

Glossàriu Amministrativu

**Propostas isperimentales,
annotos e unas cantas definitziones**

a condizione che	semper chi
a danno	noghende, a dannu, dannàrgiu pro
a decorrere	cun decurrèntzia, dae
a parità	ecuivalente, parìvile
a partire da	cumentzende dae, inghitzende dae, moende dae
a persona	a cada unu
a quo	a quo Espressada latina chi bolet nàrrere "a cumentzare dae su cale".
a stento	aditzu, agigu, apenas
a tal fine	pro custu
a turno	a bortas a bortas
a tutti gli effetti	a manera completa, de cada manera
a valere	a càrrigu
abbassare (i prezzi)	imbaratire
abbastanza	bastante
abbattimento dei costi	abatimentu de is gastos
abilitazione	abilitatzione, abilitamentu 1. Atu chi autorizat a una persone a fàghere un' atividade (esempru: a ghiare veturas, a insinnare matemàtica). 2. Su documentu chi atestat sa capatzidade de acumprire un' atividade.
abitabilità	abitabilidade, bivibilidade Autorizatzione emitida dae su sìndigu a su mere de una domo. Su sìndigu atestat chi in sa domo si nche ddoe podet bìvere ca is cunditiones igiènicas e de seguresa sunt cunforma a sa lege.
abituale	abituale, avesu, fitianu
abrogazione	abrogatzione Eliminatzione de un' atu (esempru: una lege chi nd' eliminat una lege pretzedente, o un' atu amministrativu chi nd' eliminat un' àteru).
abusare	abusare
abuso	abusu Atzione de unu tzitadinu contra a sa lege (esempru: est un' abusu edilitziu su de fraigare o modificare is piessinnos internos o de foras de una domo, andende contra a is leges de s' ediltzia).
abuso d'ufficio	abusu de ufiziu Atzione acumprida dae unu dipendente de un' amministratzione pùblica chi nd' aprofetat de sa positzione sua pro fàghere dannu a àteras persones o pro si nd' arricchire. S' abusu de ufiziu est unu reatu punidu dae su còdighe penale.
accertamento	averiguamentu, atzertamentu Atividade acumprida dae is dipendentes pùblicos o dae àteros sugetos incarrigados dae is amministratziones, pro iscumproare chi una lege benit respetada o chi ddoe sunt is rechisidos de lege pro otènnere carchi cosa (esempru: s'atzertamentu de s' invalididade pro otènnere una pensione).

accertare	averiguare, atzertare, sincherare
accessione	atzessione Una de is maneras chi previdet sa lege pro diventare mere. Acuntesset cando su mere de unu terrenu essit mere de totu su chi ddoe at in intro de su terrenu etotu (esempru: una domo, is matas, unu putzu).
accesso	atzessu, intrada Diritu de intrare in logos determinados o de otènnere informatziones determinadas (esempru: s' atzessu a is documentos amministrativos).
accesso agli atti	atzessu a is atos Diritu de is tzitadinos (e fintzas de is istràngios) de connòschere is documentos amministrativos chi ddis pertocant.
acconto	acontu
accordo di programma	acòrdiu de programma
accorgimento	isbrigu
accortamente	cun abbistesa, cun ispertesa
accortezza	abbistesa, ispertesa
accorto	abbistu, abbillu, allutu, ispertu
accreditable	acreditàbile
accreditamento	acreditamentu
accreditare	acreditare Pagare una summa de dinare in su contu bancàriu o postale de calicunu.
accredito	acrèditu
accrescimento	acreschimentu, ismanniamentu
accrescitivo	acreschidore, acreschitivu, de aciunta, de annanta
ACI, Automobile Club d' Italia	ACI, Automòbile Club Itàlia Ente a su cale is meres de autoveìculos pagant s' imposta de tzirculatzione. S'ACI tenet sa gestione de su registru automobilisticu pùblicu (PRA) e finas de su sucursu istradale.
acquiescenza	acuiescèntzia, atzetatzione Atzetatzione de is efetos de un' atu de s' amministratzione pùblica.
ad quem	ad quem Espressada latina chi bolet nàrrere "fintzas a su cale" o "fintzas a sa cale".
addizionale	addizionale
addizionare	additzionare
addurre	addùere, addùghere
adduzione	addusidura, addutzione
adeguabile	adeguàbile, chi si podet adeguare
adeguamento	adatamentu, adeguamentu, agualamentu
adeguare	adeguare, cunformare
adeguatezza	adeguadesa
adeguato	adeguadu, cunformadu

adempiere	acumprire, adempire
adempimento	acumprimentu, adempimentu, cumpridura Atividade obrigatória.
adempiuto	acumpridu
aderenza	aderèntzia
aderire	acunsentire, aderire
adesso	como, immoe
adibire	impreare
adibito	impreadu
adoperare	impreare, manigiare
affermare	afirmare
affermazione	afirmadura
affidare	acumandare, afidare, cunsignare, incomendare, intregare
affinchè	a tales chi, pro chi
affinità	afine, parente de intradura Su ligàmene chi naschet, cun sa coja, intre una persone e is parentes de su còjube suo.
affissione	afissione, afisciadura
affittare	afitare, allogare, apesonare, archilare
affitto	afitu, pesone, allogu, arrendu
affittuario	pesonante, allogateri
agente	agente
agevolazione	agevolatzione, agiudu
aggio	agenzia, interessu Su cumpensu chi retzint is chi sunt incarrigados de coberare is tributos.
aggiudicazione	agiudicatzione Atu amministrativu chi declarat su binchidore de una gara pro fraigare un' òpera pùblica o pro una frunidura pùblica.
aggiungere	aciùnghere, annànghere
agibilità	agibilidade Atu de su Sindigu chi tzertificat chi un' edifitziu tenet is rechisidos de seguresa prevìdidos dae sa lege.
agricoltura	agricultura, messarja
agricoltura sostenibile	agricultura sustenibile
ai fini di	pro
ai sensi della vigente normativa	cunforma a, segundu sa normativa in vigèntzia
ai sensi di	(in) cunforma a
aiutare	agiudare

aiuto	agiudu
al di fuori	a dae foras
al di sotto	a dae suta
al lordo dell'imposta	cun is impostas incluidas
albo dei fornitori	albu/registru de is fornidores/frunidores Elencu de is impresas chi bendent benes o servìtzios a is amministratziones pùblicas.
albo pretorio	albu, cuadru pretòriu Imbirdiera chi s' agatat in is ufìtzios de su comunu o de sa provìntzia in ue ddoe sunt is atos amministrativos pro chi ddoe connoscant is tzitadinos (esempru: is deliberatziones de su consìgiu comunale o is publicatziones de coja).
albo professionale	albu, òrdine, registru professionale
alcuno	perunu
aleatorio	aleatòriu, arriscosu, dudosu
alienabile	alienàbile
alienare	alienare
alienato	alienadu
alienazione	alienatzione, bèndida.
aliquota	aliquota Pertzentuale, istabilida dae sa lege, chi serbit pro calculare s' imposta chi si depet pagare.
alla data del	a die de su, a su
alla luce	sende aici is cosas, sende gasi sas cosas, tenende in contu
allargamento	illargamentu, isparghidura
allargare	illargare
allegare	allegare, alliongiare
allegato	allegadu, alliongiadu Documentu chi acumpàngiat una pràtica o una litera.
all' in fuori di	foras de
allora	a s' ora, insandus, tando Avèrbu de tempus.
almeno	a su mancu, a su nessi
alta specializzazione	ispetzializatzione de primore
alternanza	alternàntzia, intrèveru
alternare	alternare, intreverare
alternativamente	a manera alternativa, pustis de s' unu s' àteru
alternativo	alternativu, intreveradu
alternò	a borta a borta, alternu, vicànicu
altresi	aici puru, gasi puru, in prus

altrettanto	a su pròpiu, ateretantu, àteru e tantu
altrimenti	asinuncas, de àtera manera, desinuncas, si nono
altrui	allenu, de àteru
ammenda	ammenda, ismenda Summa de dinare chi bolet pagada a un' amministratzione pùblica in s' in casu de contravvenzione.
amministrare	amministrare
amministrativo	amministrativu
amministrato	amministradu
amministratore	amministradore
ammonimento	ammonimentu Santzione disciplinare chi podet èssere verbale o iscrita (esempru: si ghetat pro inosservàntzia de is disponimentos de servitziu, de is normas chi atinent s' ausèntzia pro malattia o de sa disciplina de s' oràriu de traballu o pro unu comportamentu foras dae is printzìpios de curretta cun is superiores o cun àteros dipendenti).
amnistia	amnistia
anagrafe	anàgrafe Regortu de is registros cun is informatziones subra is persones chi bivent in unu comunu. Est finas s' ufiziu comunale in ue s'agatant custos registros.
ANAS	ANAS Azienda (immoe Ente) natzionale autònoma de is istradas.
ancora	ancora, galu, tambene
annualmente	annu cun annu, de annu in annu
annullabilità	annullabilidade
annullamento	annullamentu Atu amministrativu o giuditziàriu chi nd' eliminat un' atu pretzedente chi no est cunforma a sa lege.
anticipo	antìtzipu
antimafia	antimàfia 1.Totu is lèges e is atividades impreadas contra a sa màfia. 2.Nùmene de sa cummissione parlamentare chi istùdiat sa màfia pro dda cumbàtere.
antincendio	contra a su fogu
antitrust	antitrust, autoridade garante Amministratzione chi averiguet sa cuncurrèntzia intre is impresas.
anzi	antis, antzis
anzianità lavorativa	antzianidade de traballu
anzichè	antis de, intamis de
appaltare	apaltare
appaltato	apaltadu
appalto	apaltu

apparato	istrutura
appello	apellu Atu in ue si pedit a unu giùighe de gradu superiore de esaminare (pro dda mudare) sa sentèntzia de un' àteru giùighe.
apporre	pònneru Pònneru, aciunghere una firma a s' acabu de unu documentu o de una declarazione.
apposito	apòsitu, dedicadu
appuntamento	apuntamentu
APT	APT Azienda de Promozione Turistica.
arbitrato	arbitradu
archivio	archiviu, arcivu Logu in ue chistire documentos.
area	àrea, logu
area fabbricabile	àrea/logu de fàbricu, de fràigu, fabricàbile Terrenu in ue si podet fraigare.
area metropolitana	àrea metropolitana Territòriu de una tzitade manna e de is comunes lacanantes, cunsiderada zona unica pro fines amministrativos.
area protetta	àrea amparada, protègida
arenile	arenàrgiu, oru de mare, plaja, pràgia
arresto	arrestu Sa pena de èssere inserrados in presone.
arrotondare	arretundare, retundare Remplasare unu nùmeru detzimale cun unu nùmeru intreu.
articolazione dell'orario di lavoro	programmazione de s'oràriu de traballu
articolazione organizzativa	istrutura, partzidura organizzativa
artigianato	artesanadu
artigiano	artesanu, mastro
ASL	ASL Azienda Sanitaria Locale (fintzas a su 1995 fiat sa USL). Totu is istruturas sanitarias de unu territòriu (spidales, ambulatòrios, laboratòrios, ufitzios), chi assecurant e frunint servitzios a is tzitadinos.
aspettare	abetare, isetare
aspettativa	aspetativa
aspettativa sindacale	aspetativa sindacale In s' àmbitu de s' amministratezione est apostivigadu unu tantu oràriu complessivu pro is permissos sindacales, retribuidos e non retribuidos.
assegnazione	assegnazione, assinnazione
assegno	assegnu, assinnu Documentu chi rapresentat una summa de dinare.

assegno alimentare	assinnu alimentare Summa de dinare chi curripundet a cantu serbit pro bìvere. Dda depent pagare is familiares de una persone chi non si podet mantènnere a sa sola (esempru: is genitores depent assicurare a is fillos minores su chi ddis serbit pro bìvere).
assegno di disoccupazione	assinnu de disocupatzione Summa de dinare chi s' Istadu pagat a chie no est traballende.
assembramento	assembramentu, atrumamentu
assenso	assensu, assentimentu, aprovatzione
assenza	ausèntzia
assenza ingiustificata	ausèntzia sena giustificatzione
assessore	assessore
assicurato	asseguradu, garantidu
assistenza	assistèntzia, agiudu
associazione	assòtziu, sòtziu
associazione temporanea di imprese	assòtziu/sòtziu de impresas a tempus
assolvimento	isbrigu
asta pubblica	asta pùblica
attestato	atestadu
atto	atu Atividade o documentu.
atto amministrativo	atu amministrativu
atto di concerto	atu de cuntzertu Documentu aprovalu cun sa collaboratzione de prus amministrazziones (esempru: de duos ministros, o de su presidente de su consìgiu e prus ministros).
atto illecito	atu illitzitu, atzione contra a sa lege
atto notorio	atu de notoriedade Declaratzione chi faghet una persone suta sa responsabilidade sua etotu, a dae in antis de un' ufiziale pùblicu. Cunforma a sa lege una declaratzione farsa cajonat sa pena de sa reclusione fintzas a un' annu paris cun una multa.
atto processuale	atu de chertu/de pretu, atu protzessuale
atto pubblico	atu pùblicu
attraverso (mezzo)	pro mèdiu de
attraverso (moto per luogo)	peri, a traessu de
attribuire	assinnare, atribuire
attribuito	assinnadu, atribuidu
attribuzione	assinnatzione, atributzione
attuale	a dies de oe, attuale, de custos tempos, de immoe
attualmente	a su presente, a tempos de oe, oe in die

autenticare	autenticare
autocertificazione	autocertificatzione, autotzertificatzione Declaratzione de su tzitadinu chi remplasat unos cantos tzertificados (esempru: su tzertificadu de nàschida, de residèntzia, su tìtulu de istùdiu).
autoisolamento	autoisolamentu
autoliquidazione	autolicuidatzione Càlculu, chi faghent is tzitadinos etotu, de is impostas chi depent pagare a s' Istadu.
autonomie locali	autonomias locales
autoquarantena	autocuarantena, àuto-cuarantena Purrata cautelativa de permanèntzia in su domitzìliu cando nch' at un' epidemia.
autorizzazione	autorizatzione, permissu Atu cun su cale s' amministratzione pùblica permetet a una persone de acumprire un' atividade cunforma a is règulas istabilidas dae sa lege.
autotutela	autotutela
avantieri	dinnanteriseru, gianteris
avente causa	chi tenet càusa, tenidore càusa Persone chi dd' ant trasferidu unu diritu dae un' àtera persone chi ddi nant daente/daidore càusa (esempru: in sa bèndida de una domo chie dda bendet est su daente/daidore càusa, chie dda còmporat est su tenidore càusa).
avocare	avocare Pigare is funtziones de un' ufitziu subordinadu.
avocazione	avocatzione
avviamento al lavoro	assuntzione, reclutamentu, cumentzu de su traballu
avvocato	abogadu
avvocatura	abogatzia, avocadura Ufitziu de abogados chi defendent is interessos de s' Istadu (abogatzia/avocadura de s' Istadu) o de un' ente (abogatzia/avocadura comunale).
azienda municipalizzata	azienda munitzipalizada
azione amministrativa	atzione/faina amministrativa
badante	atendidora, miradora
balneazione	balneatzione
bando	bandu
barriera architettonica	barriera/impèigu/istorbu architetònicu Cale si siat fràigu (esempru: un' iscala, unu marciapè, una genna istrinta) chi istorbet o cajonet dificultades a su movimentu de is persones.
base imponibile	base imponibile, de impostas Sa summa de totu is rèdditos chi serbit a calculare is impostas chi tocat a pagare.
base pensionabile	base pensionàbile Annos de traballu e rèdditos cunforma a is cales bolet calculada sa pensione.

bellezze naturali	bellesas de sa naturalesa, logu de interessu naturalisticu
bene	bene Cosa, ogetu.
bene immobile	bene immòbile, finca, propriedade Cosa chi non si podet trantzire (esempru: una domo)
bene mobile	bene mòbile Cosa chi si podet trantzire.
beneficiare	benefitziare, godire, gosare
beneficiario	benefitziàriu
beni pubblici	benes pùblicos
biglietto	billete, billetu
bilancio	bilàntziu
biodiversità	biodiversidade
bioterrorismo	bioterrorismu
bolletta	bulleta
bollettino di conto corrente	bulletinu de contu corrente (bulletinu de c/c): mòdulu chi serbit pro fàghere unu pagamentu me in is ufizios postales.
bollettino ufficiale	bulletinu ufiziale Publicatzione periòdica in ue ddoe sunt is leges, is bandos, is atos amministrativos prus de importu pro ddos fàghere connòschere a totus (esempru: is bulletinos ufiziales de is regiones, de is ministeros).
BOC	BOC Sunt tìtulos de crèditu emitidos dae su Comunu.
bollo	bullu 1. Timbru chi serbit pro chi unu documentu siat ufiziale. 2. Marca chi dimustrat su pagamentu de un' imposta (esempru: su bullu de sa patente).
borsa	bursa
borsa di studio	bursa de istùdiu
BOT	BOT Sunt tìtulos de crèditu emitidos dae s' Istadu.
brevetto	brevete, brevetu
bullismo	bullismu
buon fine	acumprimentu/resurtu bonu
buon prezzo	a baratu
buona fede	fide bona, curretesa, lealidade, lealtade
buonsenso	cabu
buonuscita	bonessida Summa de dinare chi si dat a is traballadores dipendenti cando si nde andant in pensione.
burocrate	buròcrate, buròcratu

	Dipendente de s' amministrazione pùblica.
burocratese	burocratesu Limbàgiu de s' amministrazione pùblica.
burocrazia	burocratzia Totu is persones, is ufizios e is protzedimentos de s' amministrazione pùblica.
calamità naturali	calamidades naturales Fatos naturales che a terremotos, inundamentos, ismuronamentos chi cajonant dannu mannu.
calmiere	calmieri Documentu cun su cale s' amministrazione pùblica podet istabilire su prètziu màssimu de bèndida de unos cantos benes de consumu (esempru: pane, late) pro chi non siat tropu artu.
cambiale	cambiale Documentu dae su cale nche resultat chi una persona depet dinare a un'àtera persone.
cambiamento	mudamentu, mudàntzia
cambiamento climatico	mudamentu climàticu
camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura	càmera de cummèrtziu, indùstria, artesanìa e messarìtzia Ufitziu chi rapresentat is categorias de su cummèrtziu, de s' indùstria, de s' artesanìa e de s' agricoltura.
campagna di vaccinazione	campànnia/initziativa de vatzinatzione
campagna pubblicitaria	campànnia/initziativa de publitzidade
campo d' applicazione	àmbitu
canone	cànone Summa de dinare chi bolet pagada a manera periòdica pro s'impreu de unu bene (esempru: su canone de afitu) o unu servìtzio (esempru: su cànone de sa televisione).
capace	capassu
capacità	capatzidade
capacità (fiscale)	capatzidade fiscale
caparra	aforu, caparra, inforu Summa de dinare chi, a bortas, una persone intregat a un' àtera cando firmat unu cuntratu (esempru: pro comporare una domo).
capitolato	capituladu Documentu in ue ddoe sunt is òbligos (giurìdicos e tècnicos) de chie depet fàghere un' apaltu pùblicu.
capoverso	cabuversu
carta da bollo	paperi bulladu, in bullu Fògiu de paperi cun unu timbru de s' Istadu. Serbit pro pagare un' imposta; a bortas est obligatòriu.
carta dei servizi	carta/paperi de is servìtzios
carta di circolazione	libreddu/paperi de tzirculatzione Documentu emitidu dae s' Ufitziu de sa motorizatzione tzivile in ue ddoe sunt iscritos is piessinnos de is veturas, de is mototzicletas e de is àteros veìculos, e

	finas su nùmene de su mere.
cartella esattoriale	cartella esatoriale Atu cun su cale s' amministratzione pùblica cumandat a su tzitadinu de pagare un' imposta.
casa comunale	domo comunale Sede de is ufitzios de su comunu.
cassa depositi e prestiti	càscia depòsitos e imprestidos Ente pùblicu chi imprestat dinare a is entes locales.
cassa integrazione guadagni	càscia integratzione balàngios/guadàngios Fundu de dinare gestidu dae s' INPS. Serbit pro garantire un' istipèndiu a is traballadores chi pro una purrata de tempus non traballant.
cassetto	calàsciu
cassetto fiscale	calàsciu fiscale
catasto	catastu Registru de totu is benes immòbiles chi s'agatant in su comunu o in sa provìntzia, in ue nche resultant su nùmene de is meres e su valore.
categorie protette	categorias amparadas, protègidas Persones (esempru: invàlidos, òrfanos) chi ddas agiudat s' Istadu, cun postos de traballu in su settore pùblicu e privadu.
causa	cajone, càusa
causa (fare)	fàghere càusa, incausare
causa di servizio	càusa de servìtziu Protzedimentu chi serbit a su traballadore chi s' est ammalaidadu traballende, pro otènnere su pagamentu de un' indennitzu e de sa pensione .
cauzione	cauzione Summa de dinare chi una persone ponet in depòsitu che a garanzia de sa seriedade de un' impinnu chi nch' at leadu.
certificato	tzertificadu Documentu cun su cale s' amministratzione pùblica declarat fatos determinados subra una persone (esempru: chi est nàschida, chi s'agatat in vida, chi bivet in unu logu determinadu, chi est cojuada, chi tenet figios, chi s' est morta).
cessare	sessare
cessato	sessadu
cessazione	sessada, sessadura, sessamentu
cessazione del rapporto	sessada de raportu Acabu, congruida, finitia de unu raportu (esempru: sessada de su raportu de traballu).
cessione	tzèdida, tzessione
cessione volontaria	tzédida, tzessione boluntària Cando su mere bendet unu bene cosa sua a s' amministratzione pùblica pro nd' istransire s' ispodessimentu.
chiaramente	a manera crara
chiarezza	craresa

chiarimento	acraramentu
chiaro	craru
ciclo	tziclu, filera
ciclo vaccinale	filera de vatzinatzione
circolare	tzirculare (o finas litera tzirculare): comunicatzione iscrita fata dae un' ufiziu a àteros ufizios pro dare istrutziões o acraramentos.
circoscrizione	tzircumiscrittzione Partizione territoriale in ue si faghent unas cantas funtziones de guvernu pro sa gestione de servìtzios de base.
circoscrizione comunale	tzircumiscrittzione comunale
circoscrizione elettorale	tzircumiscrittzione elettorale
cittadinanza	tzitadinàntzia Apartenèntzia de una persone a un' Istadu (esempru: tzitadinàntzia italiana, tzitadinàntzia frantzesa).
clausola	clàusola Parte de unu cuntratu.
CNEL (Consiglio Nazionale dell'Economia e del Lavoro)	CNEL (Consìgiu Natzionale de s' Economia e de su Traballu) Ente de su Guvernu cun funtziones de consulèntzia subra chistiones econòmicas e sotziales. Podet finas presentare a su Parlamentu disinnos de lege chi pertocant su setore de s' economia e de su traballu.
CNR (Consiglio Nazionale delle Ricerche)	CNR (Consìgiu Natzionale de sa Chirca) Est s' ente chi acumpret e coòrdinat is atividades de chirca iscientifica in Itàlia.
coatto	fortzadu, a òbligu Impostu cun sa fortza o cun unu provedimentu de un' autoridade pùblica.
codice della strada	còdighe de s' istrada
codice di autoregolamentazione dello sciopero	còdighe de autoregulamentatzione de s' isciòperu Règulas de cumportamentu chi is traballadores s' impinnant a sighire cando faghent isciòperu, pro minimare su discumbèniu a is tzitadinos.
codice di comportamento dei dipendenti pubblici	còdighe de cumportamentu de is dipendenti pùblicos Is règulas de cumportamentu chi totu is dipendenti pùblicos depent respetare.
codice fiscale	còdighe fiscale
coincidere	cumbinare
collaudo	collàudu
collegio	collègiu Amministratzione piessinnada dae sa presèntzia de prus persones chi depent detzìdere paris (esempru: su Guvernu, su consìgiu comunale, sa cummissione comunale de s' edilìtzia).
collocamento	collocamentu Ocupatzione, assuntzione.
collocare	assentare, collocare, pònneru
collocato	assentadu, collocadu, postu

coltivatore diretto	coltivadore diretu
comando	cumandu
combinato disposto	disponimentu cumbinadu Sa règula chi resultat dae prus artìculos postos impari.
comitato	comitadu
comitato interministeriale	comitadu interministeriale Grupu de prus ministros reunidu pro coordinare s' atividade de is ministeros issoro.
comma	comma, puntu
comminare	comminare, ghetare/istabilire una pena
commissario ad acta	commissàriu ad acta Persone numenada dae un' amministrazione pùblica, o dae unu giùighe, pro acumprìre masiones chi un' àtera amministrazione no at fatu.
commissario liquidatore	commissàriu licuidadore Persone numenada dae un' amministrazione pùblica, o dae unu giùighe, pro licuidare, est a nàrrere bèndere is benes, pagare is creditores e isòlvere sa crisi de impresas cun atìvidades de interessu pùblicu (esempru: bancas, assecuratziones, cooperativas).
commissario straordinario	commissàriu istraordinàriu/desempradu
compatibile	cumpatibile
compatibilità	cumpatibilidade
compatibilmente	chi bi siat cumpatibilidade
compenso	cumpensu
compenso accessorio	cumpensu atzessòriu
competenza	cumpetèntzia
compiere	acumprìre
compito	còmputu, masione, tarea
complotismo	cumplotismu
complotista	cumplotista
complotto	cumplotu
comprensivo	chi incluit
compreso	cumpresu
compreso fra	incluidu intre
computo	càculu
comune, in	a cumone
comunicare	comunicare, fàghere ischire
comunicazione	comunicatzione
comunità	comunidade
comunità montana	comunidade montana

comunitario	comunitàriu
comunque	semper e cando, in ònnia manera, comuncas
con effetto	cun efetu
con esclusione	bogadu, francu
con riguardo a	cun atentu a
con tempestività	deretu, luego etotu
concerto	cuntzertu, cunsertu, cunsonu Acòrdiu, intesa prus o mancu crara, chi pertocat s' atuatzione de unu progetu pensau a cumone.
concessione	cuntzessione
concessione di beni demaniali	cuntzessione de benes demaniales Atu cun su cale s' amministrazione pùblica cuntzedet a unu privadu su podere de impreare unu bene de su demàniu (esempru: s' impreu de una praja).
concessione edilizia	cuntzessione/licèntzia edilitzia, permissu edilitziu
concorso	cuncursu
concorso pubblico	cuncursu pùblicu
condannare	cundennare
condividere	cumpartzire
condivisibile	chi si podet cumpartzire, de cumpartzire
condivisione	cumpartzidura, cumpartzimentu
condizione	cundizione
condono	cundonu
condono edilizio	cundonu edilitziu
condono fiscale	cundonu fiscale
condono previdenziale	cundonu previdenziale
conferenza	cunferèntzia
conferenza di servizi	cunferèntzia de servìtzios Mòdulu organizzativu chi podet operare in sa fase istrutòria de su protzedimentu amministrativu e depet operare in sa fase de detzisione de su protzedimentu etotu (a manera lògica in s' in casu de detzisione pluri-istruturada), pro chi is tempos de su protzedimentu siant prus lestros e atzivos, ca permetet de nch' achirire in una sede ùnica totu is interessos pùblicos chi faghent parte de su protzedimentu (art. 14 l.n. 241/90).
conferenza Stato Regioni	cunferèntzia Istadu Regiones
confisca	cunfisca, cunfiscadura
confiscare	cunfiscare
conflitto di interessi	cunflitu de interessos
conforme	cunforme
conformemente	cunforma a

conformità	cunformidade
confrontabile	chi si podet acarare, chi si podet cunfrontare
confrontare	acarare, cunfrontare, cumparare
confrontato	acaradu, cunfrontadu, cumparadu
confronto	acamentu, cumparàntzia, cunfrontu
congedabile	cungedàbile, de cungedare, chi si podet cungedare
congedare	cungedare
congedato	cungedadu
congedo	cungedu
conguaglio	agualadura, conguàlliu, cumpensatzione, ugualizatzione Summa de dinare chi nche resultat dae sa diferèntzia intre su chi s' est pagadu e su chi si depiat pagare a manera efetiva.
CONI Comitato Olimpico Nazionale Italiano	CONI Comitadu Olympicu Natzionale Italianu Est s' amministratzione chi si òcupat de totu is atividades isportivas in Itàlia.
connotati	bisura, piessinnos de sa persone, sinnos fisicos de sa persone
conoscenza	connoschèntzia
conoscere	connòschere
conoscimento	connoschimentu
conquista	conchista
conquistare	conchistare
consapevole	cun atinu, chi tenet s' atinu, cun cussèntzia
consapevolezza	atinamentu, atinu, cussèntzia
consecutivo	cunsecutivu
consegna	cunsigna/cunsinna
consegnare	cunsignare/cunsinnare, intregare
conseguente	chi cunsighit, cunsighente
conseguenza	cunsighèntzia
conseguimento	cunsighimentu
conseguire	cunsighire, lograre, otènnere
conseguito	cunsighidu
consenso	cunsensu
consentire	acunsentire, adduire, cunsentire, permitere
consentito	acunsentidu, adduidu, cunsentidu, permitidu
conseguenziale	de cunsighèntzia
conservare	allogare, chistire, cunservare, remonire
conservatore	chistidore, cunservadore
conservatoria	cunservatoria

	Ufitziu in ue s' allogant totu is atos chi pertocant is benes immòbiles.
considerare	apretziare, cunsiderare, leare a cunsideru
considerazione	aprètziu, cunsideru
consiglio	consìgiu/consillu Amministratzione de prus persones chi, a fitianu, tenet funtziones de indiritzu e de compudu (esempru: su consìgiu comunale, su consìgiu iscolàsticu).
consiglio dei ministri	consìgiu/consillu de sos/is ministros
consiglio di Stato	consìgiu/consillu de Istadu
CONSOB	CONSOB Cummissione Natzionale pro is Sotziedades e sa Borsa.
consortile	de su cunsòrtziu
consorziabile	cunsortziàbile
consorzicare	cunsortziare
consorziato	cunsortziadu
consorzio	cunsòrtziu
constatare	averiguare, atzertare, constatare, iscumproare, verificare
consuetudine	avesu, costùmene, usàntzia Cumportamentu chi totus tenent in su tempus, cun s' idea chi siat obligatòriu.
consulente	consulente
consulenza tecnica	consulèntzia tècnica
consultare	consultare
consultato	consultadu
consultazione	consultatzione
consultivo	consultivu
consulto	consultu, parre
consultorio	consultòriu
contabilità pubblica	contabilidade pùblica
contagio	contàgiu, impestu
contestazione dell' addebito disciplinare	contestatzione/pretatzione de sa farta disciplinare Provedimentu cun su cale su datore de traballu comùnicat a su dipendente chi in is cunfrontos suos s' est cumentzadu unu protzedimentu disciplinare pro more de unu o prus cumportamentos cunsiderados dae s'azienda lesivos de is òbligos cuntratuales.
contra jus	contra jus Espressada latina chi bolet nàrrere "contra a is règulas de su diritu".
contra legem	contra legem Espressada latina chi bolet nàrrere "contra a sa lege".
contrabbando	contrabbandu, isfrosu
contratto collettivo di lavoro	cuntratu colletivu de traballu
contravvenzione	contraventzione

contribuente	contribuidore Persone chi pagat is tributos.
contributo previdenziale	contributu previdenziale Summa de dinare chi su traballadore, o chie dat traballu, depet pagare a s' Istitutu natzionale de sa previdèntzia sotziale (INPS) o a àteros entes, pro otènnere sa pensione.
contributo di urbanizzazione	contributu de urbanizatzione
convenzione	conventzione, cunventzione
convivente	cumbivisore, cunvividore, cunvivente
CORECO Comitato Regionale di Controllo	CORECO – Comitadu Regionale de Compuadu/Controllu
corte dei conti	corte de is/sos contos
cosa giudicata	cosa giai giuigada, sentèntzia definitiva Sentèntzia definitiva, est a nàrrere chi un' àteru giùighe non dda podet mudare o currègere.
crisi	crisi
crisi climatica	crisi climàtica
crocesegno	crughesinnu Crughe chi una persone analfabeta iscriet impasa de sa firma.
CSM Consiglio superiore della magistratura	CSM – Consìgiu Superiore de sa Magistradura Assegurat s' autonomia e s' indipendèntzia de is giùighes.
curatore fallimentare	curadore fallimentare
curatore di incapaci	curadore de discapassos
cyberbullismo	bullismu telemàticu Bullismu virtuale, fatu pro mèdiu de sa rete telemàtica.
DAD Didattica a distanza	DAD Didàtica a distàntzia
danno ambientale	dannu ambientale
dante causa	daente/daidore càusa Persone chi dat unu diritu a un' àtera persone, chi est su tenidore càusa (esempru: cando si bendet una domo chie dda bendet est su daidore càusa, chie dda còmporat est su tenidore càusa).
data base	base de datos
dati	datos
dati giudiziari	datos giuditziàrios Sunt datos personales subra is cundennas penales e is reatos o measuras de seguresa. Faghent connòschere is provvedimenti penales chi si podent assentare in su casellàriu giuditziale, o finas sa calidade de indagadu o imputadu.
dati identificativi	datos identificativos Sunt is datos personales chi permitent s' identificatzione direta de s' interessadu.
dati sensibili	datos personales sensìbiles, datos protègidos a manera ispetziale, datos personales dilicados, datos de cunfiantza Is datos personales chi podent iscoviare s' origine razziale e ètnica, su parre

	religiosu, filosòficu o de àtera casta, is parres polìticos, s' adesione a partidos, sindacados, sòtzios o organizatziones religiosas, filosòficas, politicas o sindacales e finas is datos personales chi podent dare a ischire s' istadu de salute e sa vida sessuale.
dato (sostantivo)	datu
dato che	giai chi, postu chi, sende chi
dato personale	datu personale Cale si siat informatzione subra sa persone fisica, persone giuridica, ente o sòtziu, identificados o chi si podent identificare, finas a manera direta, pro mèdiu de unu riferimentu a cale si siat àtera informatzione, chi podet èssere finas unu nùmeru de identificatzione personale.
datore di lavoro	datore de traballu
decadenza	decadèntzia, decadessimentu 1.Pèrdida de unu diritu cajonada dae su fatu chi una persone non dd'at esertzitadu pro una purrada de tempus istabilida dae sa lege. 2.(o tèrmine de decadèntzia): tempus in intro de su cale si podet esertzitare unu diritu (esempru: su diritu de presentare recursu a su TAR pro pedire s' annullamentu de un' atu de s'amministratzione pùblica).
decadere	decadèssere, decadire, derrùere
decadimento	decadessimentu
decaduto	decadèssidu, decadidu
decentramento	detzentramentu
decorrenza	decurrèntzia, a cumentzare dae
decreto	decretu
decreto legislativo	decretu legislativu
decreto legge	decretu lege
De cuius	De cuius Espressada latina chi inditat sa persone chi nche lassat un'eredidade.
delega	dèlega
delegazione di firma	delegatzione de firma
delegificazione	delegificare
delibera	delibera, deliberatzione
delitto	crimene, delitu, malafatia,
demanio	demàniu
dentro	a/dae/in/intro, ainturu
denuncia	denùntzia
denunciabile	denuntziàbile
denunciante	chie denùntziat, denuntziadore
denunciato	denuntziadu
depenalizzazione	depenalizacione
depositabile	depositàbile

deroga	dèroga
desistere	renunziare
destituzione	destituzione
detenzione	detenzione
determinabile	determinàbile, chi si detèrminat
determinante	determinante
determinare	apostivigare, determinare, istabilire
determinato	determinadu
determinato (dato)	tzertu
determinazione	determinatzione
detrarre	detraire
detratto	detraidu
detrazione	detraidura, detratzione Summa de dinare de nche bogare dae su totale (esempru: cando si pagant is impostas, unos cantos gastos indicados dae sa lege comente is gastos pro is meighinas si podent detraire).
dettagliatamente	a sa minuda
dettare	detare
dettato	detadu
devoluto	devòlvidu
devoluzione	devolutzione
devolvere	devòlvere
dibattere	dibàtere
dibattibile	dibatibile
dibattimento (in tribunale)	dibatimentu
dibattito	dibata, dibatu
dichiarare	declarare, decrarare
dichiararsi	si declarare, si decrarare
dichiarazione	declaratzione, decraratzione, decrarada
dichiarazione di pubblica utilità	declaratzione de utilesa pùblica Atu cun su cale s' amministrazione pùblica declarat chi un' òpera chi si depet fraigare (esempru: un' ospidale, un' istrada) est utilosa pro is tzitadinos. Cun custu atu s' amministrazione pùblica aprovat su progetu de s' òpera, declarat in ue s' at a fraigare e finas cale est su tèrmine in intro de su cale bolet fatu s' ispodessimentu e su cumentzu de is traballos.
dichiarazione sostitutiva	declaratzione sustitutiva Declaratzione de su tzitadinu chi remplasat unu tzertificadu (esempru: su tzertificadu de nàschida, de residèntzia, su titulu de istùdiu).
difensore civico	amparadore/defensore/difendidore tzìvicu Persone chi retzit is sinnalatziones de is tzitadinos in contu de funtzionamentu

	malu de is ufizios pùblicos, faghet indàgines e podet finas sinnalare is casos de amministratzione mala a chie cumandat custas amministratziones etotu.
diffamare	disfamare, tragagiare
differimento	diferimentu, illongamentu, perlongu Rinvii, trantzidura de unu tèrmine a una die prus a tesu in su tempus.
diffida	difida, intima Avisu cun su cale s' amministratzione pùblica cumandat a calicunu de fàghere o de non fàghere una cosa. Fintzas is tzitadinos chi sunt abetende detzisiones dae s' amministratzione pùblica podent invitare s' amministratzione a fàghere su chi depet.
diffidare	difidare, intimare
diffondere	difùndere, ispainare, isparghinare
difformità	disformidade, dissimbillàntzia
diffusione	difusione, ispainadura, isparghidura, isparghimentu
digitale	digitale
digitale terrestre	digitale terrestre
digitare	cumpònnerre
digitazione	cumponidura
dimezzamento	ammesadura, dismesadura, ismesadura
dimezzare	ammesare, dismesare, ismesare
diminuire	diminuire, ismenguare, menguare, minimare
diminuito	diminuidu
diminutivo	diminutivu
diminuzione	diminutzione, ismenguamentu, mèngua
dimissioni	dimissiones
dimora	abitòriu, dimora Logu in ue una persone bivet petzi pro pagu tempus (esempru: s'aposentu de un' albergu pro unu biagiadore).
dimostrare	dimostrare, dimustrare
dimostrativo	dimostrativu
dipartimento	dipartimentu
direttiva comunitaria	diretiva comunitària Norma emitida dae s' Unione europea.
dirigente	dirigente, dirigidore, ghiadore
disabile	disàbile
discrezionalità	discretzionalidade
disdetta	disdeta
disegno di legge	disinnu de lege Proposta de una lege noa presentada a su Parlamentu. Chi su Parlamentu dd' aprovat, diventat lege.

dispendio	isperdìtziu
dispensa	dispensa Atu de s'amministratzione pùblica pro cuntzèdere a su dipendente de non fàghere carchi cosa chi diat dèpere fàghere (esempru: s' amministratzione podet dispensare dae su traballu su dipendente malàdiu a manera grave: dispensa pro inidoneidade fisica; o su chi non podet acumprìre prus a su traballu suo: dispensa pro more de discapassidade o rendimentu minimadu).
dispositivo	dispositivu Sa parte de sa sentèntzia tzivile o penale cun sa detzisione de su giùighe.
disposizione di attuazione	disponimentu de atuatzione Normas chi règlant sa manera de pònnere in aplicu una lege.
distacco	distacu Impreu a tempus de personale in àteras amministratziones o entes pùblicos, sena rechesta de unu provedimentu formale ispetzificu.
distanza di sicurezza	distàntzia/tretu de seguresa
distanziamento	distantziamentu, istesiamentu, istesiòngiu
distrazione (di denaro o beni)	disviu
dogana	dogana
domicilio	domitzìliu Logu in ue una persone faghet is atividades printzipales suas.
dominus	dominus, mere Espressada latina chi bolet nàrrere "mere".
doppio	dòpiu, a duas bortas, duas bortas tantu
dovunque	aundi si siat, in cada logu, in ònnia logu, in totue
eccedente	chi barigat
eccedenza	sobradura, sobràntzia
eccedere	barigare, demasiare, sobrare
eccellente	estremadu, primorosu
eccellenza	primore
eccesso	etzessu, sobradu
eccesso di potere	etzessu, sobradu, sobradura de potere Impreu malu de su potere dae parte de un' amministratzione pùblica (esempru: ddoe at etzessu de potere cando s' amministratzione pùblica faghet carchi cosa cun objetivos diferentes dae is chi sunt provididos dae sa lege).
eccetto	francu, foras, bogadu
eccezionale	desempladu, desempradu
economico	baratu
edificazione	edificatzione, fàbricu
edificio	edifitziu, fàbricu
edilizia residenziale pubblica	edilitzia residentziale pùblica Atividade de s' amministratzione pùblica pro favorèssere s' achistu de domos

	dae parte de tzitadinos cun rèdditos prus bàscios.
effetti giuridici	efetos giurìdicos Resultados chi sa lege faghet derivare dae fatos o atos de valore particolare (esempru: dae sa nàschida de unu figiu nde benit s' òbligu de dd' atèndere e sustènnere a manera econòmica; dae un' ispodessimentu derivat sa pèrdida de sa propiedade).
efficacia	atzivesa
elevato	artu
emergenza	apretu, emergèntzia
emergenza climatica	emergèntzia climàtica
emolumento	cumpensu, emolumentu, paga
enti locali	entes locales
entità	entidade
enunciare	affirmare, dare a ischire, declarare, decrarare, enunziare, espònnere, nàrrere
equiparare	agualare, cumparare
equiparazione	agualadura, cumparàntzia
equipollente	parìvile
equipollenza	parivilèntzia Bolet inditare chi duos o prus títulos tenent su pròpiu valore.
equo canone	cànone ecuàtime Summa de dinare, istabilida cunforma a sa lege, chi su pesonante de una domo depet pagare a su mere.
erario	eràriu Est su patrimoniu de s' Istadu.
erogare	erogare, isbursare Pagare o pònnere a disponimentu una summa de dinare o un' atividade (esempru: erogare unu finantziamentu; erogare unu servìtziu).
esclusivamente	a manera esclusiva, isceti, petzi
esecutività	esecutividade
esecutorietà	esecutoriedade
esercizio finanziario	annu/esercìtziu finantziàriu
esercizio pubblico	esercìtziu pùblicu
esigenza	bisòngiu, esigèntzia
esposto	espostu
espropriazione	disapròpiu, espropriatzione, ispossidire, ispodessimentu
esterno	de foras, esternu, foranu
estratto	estratu, resumu
ex ante	ex ante Espressada latina chi bolet nàrrere "comente a in antis".

ex nunc	ex nunc Espressada latina chi bolet nàrrere "dae immoe, dae como".
facilità	fatzilidade
facilmente	a discansu
facilitare	agiudare
FAL (Foglio degli annunci legali)	FAL Sigla de Fògiu de is annùntzios legales, su giornale de sa Prefetura in ue si pùblicant unos cantos atos (esempru: de is amministratziones o de is giùighes). Custos atos bolent publitzizados in su territòriu de sa provìntzia cunforma a sa lege.
faldone	cartella, prìsia, registru,
famiglia	famìlia, famìllia
fare fronte	providire, suprire
fasce di protezione	doas de amparu
fase	fase
fattispecie	casu in ogetu, casu particolare, chistione in ogetu
fatto salvo	escluidu, francu, postu a banda
fattura	fatura
fatturabile	faturàbile
fatturare	faturare
federazione	federatzione
feriale	die feriale, intro de chida
fermo	firmu
fermo (arresto preventivo)	arrestu de prevenimentu, arrestu preventivu
fermo restando	abarrende/aturende firmu
festa	festa
festività	festividade
festivo	festivu
fideiussione	fiàntzia, fideiussione Atu cun su cale una persone vinculat sa sienda sua, de su totu o in parte, pro garantire su dèpidu de un' àtera persone.
fideiussore	fiantzadore
fiducia	aficu, cunfiàntzia
fiduciario	cunfiantziàriu, fidutziàriu
fila	fila
file	documentu eletrònicu
filiale	filiale
film	film, pellicula

filo	filu
finale	de coa, de acabu, finale
finalizzare	finalizare
finalmente	in fines
finanza	finàntzia
finchè	finas/fintzas/finsas a cando
fine	fine, acabu
fine settimana	acabu de chida, coa de chida
finire	acabare, ispaciare
finora	finas a como, finas a immoe
firmare	firmare
flagranza (di reato)	in crimines de reatu, in flagrante reatu
fondamentale	de fundamentu, fondamentale
fondamentalmente	a manera fondamentale, in sustàntzia
fonte (giuridica, bibliografica)	fonte
fonte (sorgente)	mitza
foresta	foresta, litu, padente
forestale	forestale
forestazione	forestatzione
forfettario	forfetàriu
formalizzare	formalizzare
formare	formare
formazione	formatzione
formula	fòrmula
formulabile	de formulare
formulare	formulare
formulario	formulàriu
formulazione	formulatzione
fortuna	fortuna, sorte
forza	fortza
forza maggiore	fortza majore
forzare	fortzare
forze dell'ordine	fortzas de s' òrdine, fortzas pùblicas, giustìtzia
fra	intre, intra de
frazione	fratzione, parte
fronteggiare	parare fronte

funzionario	funtzionàriu
funzione	funtzione Totu is masiones e is atividades atribuidas a un' ufitziu.
fuorchè	foras, francu
fuori	foras
fuori sede	foraidda, foras sea
furto	fura
 fusione di società	fusione de sotziedades
futuro	benidore
gabinetto	gabinetu Ufitziu cumpostu dae is collaboradores de su capu de un' amministrazione pùblica (esempru: gabinetu de su ministru, gabinetu de su sìndigu).
gara (appalto)	asta, cuncursu, gara
garante	garante
garantire	afiantzare, assicurare, garantire
garantito	garantidu
garanzia	garantzia
garanzia patrimoniale	garantzia patrimoniale Patrimòniu de su depidore o de un' àteru chi serbit pro garantire su creditore.
gazzetta ufficiale	gazeta ufiziale (o GU): publicatzione ufiziale de s' Istadu italianu in ue ddoe sunt is testos de totu is leges e de àteros atos de importu (pro esempiu: is detzisiones e is regulamentos de s' Unione europea, is decretos ministeriales, is bandos de is cuncursos pùblicos, e carchi annùntziu fatu dae privados).
gel disinfettante	gel disinfetadore
generale	generale
generale, in	a su sòlitu, pro su prus
generalità	generalidades Is datos anagràficos chi identificant una persone, est a nàrrere nùmene, sambenadu, logu e die de nàschida, residèntzia.
generare	ingendrare
generazione	generatzione
genere	gènere, genia
genere, in	de sòlitu
genitori	babbos e mammas, genitores
gerarchia	gerarchia Raportu intre duos (o prus) ufitzios in ue unu de custos tenet una positzione superiore e duncas su podere de dare òrdines e compidare s' atividade de is àteros.
gestibile	gestibile

gestione	gestione
gestire	gestire
gestito	gestidu
gesto	gestu
gestore	gestore
gettare	ghettare
gettito fiscale	retzetas fiscales
giornata ecologica	die ecològica
giornata lavorativa	die de traballu, giorronada
giorno	die
giudice	giùighe
giunta	giunta Òrganu cun sa masione de guvernare un' amministrazione (esempru: giunta comunale, provintziale, o regionale).
giurisprudenza	giurisprudèntzia Totu is detzisiones leadas dae is giùighes (esempru: sa giurisprudèntzia tzivile est fata dae totu is detzisiones de is giùighes tziviles).
giustizia	giustìtzia
giustizia amministrativa	giustìtzia amministrativa Totu is instrumentos chi is tzitadinos tenent a disponimentu pro s' opònnere a is atos de s' amministrazione pùblica chi andant contra a is interessos issoro. Cun s' espressada "òrganos de sa giustìtzia amministrativa" si bolent inditare is giùighes amministrativos (TAR e Consìgiu de Istadu).
governo	guvernu
graduatoria	graduatòria Elencu de totu is persones chi ant bintu unu cuncursu o una gara, in ue sunt allistados is binchidores.
gratificazione(ricompensa)	grangeu, ingrangu
gravame	càrrigu, gravàmine
green pass	tzertificatzione birde
grossolano	grusseri
guadagno	balàngiu, guadàngiu
guerra	gherra
guerriero	gherreri
guerriglia	gherrilla
guerrigliero	gherrilleri
guida	ghia
ICI (Imposta Comunale sugli Immobili)	ICI Imposta Comunale subra is/sos Immòbiles Est s' imposta chi totu is meres de domos o terrenos depent pagare a su comunu.

idea	idea
ideale	ideale
identico	aguale, idènticu
identificabile	de identificare, identificàbile
identificare	identificare
identificato	identificadu
identificazione	identificatzione
identità	identidade
identità digitale	identidade digitale
idoneità	idoneidade
idoneo	idòneu
igiene	igiene
igiene pubblica	igiene pública
igienico	igiènicu
illecito	illìtzitu
illecito amministrativo	illìtzitu amministrativu
illegittimo	illegìtimu Atu o cumportamentu de s' amministrazione pùblica contra a is leges chi règulant is atividades suas.
immatricolare	immatriculare Assentare in unu registru pùblicu persones o cosas (esempru: istudentes, militares, veturas) ponende unu nùmeru o un' àteru elementu de reconnoschimentu (chi ddi nant matricula).
immatricolazione	immatriculatzione
immediatamente	a manera immediata, deretu, luego etotu
immediato	prontu, deretu
immigrazione	immigratzione
immobile	immòbile Totu su chi non si podet tramudare a manera fisica, ca est istàbile e frimu in su terrenu (esempru: una domo).
impadronimento	apoderamentu
impadronirsi	s' apoderare, si fàghere mere
impedimento	impedimentu, istorbu,
impedire	impedire, impedumare
impedito	impedidu, impedumadu
impegno	impinnu
impiego pubblico	impiegu pùblicu
implementare	acumprire, pònnere in òpera

implementazione	posta in òpera
imponibile	imponibile
importo	importu
imposta	imposta
Imposta di bollo	imposta de bullu
impugnazione	impugnatzione, recursu
in base a	cunforma a
in calce	in fundu, in pee de sa pàgina
in caso di	s' in casu de
in confronto	in cunfrontu a, respetu a
in corso	giai cumentzadu/a
in essere	in èssere
in funzione (degli obiettivi previsti)	sende de acumprire is obietivos prevididos
in godimento	in godimentu, in gosamentu
in grado di	a tretu de
in locazione	a s' allogu
in ogni caso	in onni casu
in ordine a	pro
in particolare	mescamente, prus a notu, prus a prestu
in possesso	chi tenet
in proporzione	cunforma
in quanto	ca, essende
in quanto esclusi	ca sunt escluidos
in quest' ottica	pro custu
in relazione	in relata, pro cantu atenet, pro su chi pertocat
in seguito	in fatu
in tal caso	si est gasi, si est aici
in via definitiva	a definitivu, a manera definitiva
in via sperimentale	comente esperimentu
in virtù	in virtude
inabilitato	inabilitadu, no abilitadu
inadempimento	inacumprimentu, inadempimentu
incanto (pubblico)	asta pùblica, incantu
incartamento	incartamentu, paperis
incentivo	intzentivu

incompatibilità	incumpatibilidade
incompetenza	incumpetèntzia
indennità	indennidade
indennizzo	indennitzu
inefficace	inatzivu, ineficatzè
inefficacia	inatzivìa, inatzivimentu, ineficatzidade
inerente	chi atenet a, chi pertocat a
infrazione	infratzione
ingiunzione	cumanda, impositzione, òrdine
innanzitutto	in antis de totu
INPS (Istituto Nazionale della Previdenza Sociale)	INPS (Istitutu Natzionale de sa Previdèntzia Sotziale) S' ente pùbliku chi providet a dare sa pensione a is traballadores dependentes in s' in casu de invalididade, betzesa o morte. In s'in casu de morte de su traballadore sa pensione ispetat a is parentes.
inquadramento	incuadramentu
insegna	insigna
insolvenza	insolvèntzia
intanto	intantus, in s'interis, in su mentras
integralmente	a manera integrale, de su totu
interdetto	interdetu, interditu Persone chi su giùighe declarat discapassu de su totu de s' incurare de is interessos suos.
interdizione dai pubblici uffici	interditzione dae is/sos ufizios pùblicos
interesse di mora	interessu de mora, interessu de retardu Summa de dinare in aciunta chi depet su depidore, ca at pagadu in retardu.
intesa	acòrdiu, intesa
invalidità (del provvedimento amministrativo)	invalididade (de s'atu amministrativu) Non cunformidade de su provedimentu a is règulas, giuridicas e nono, chi disciplinant s' esercitziu de su potere amministrativu de su cale s' atu est espressione, chi cajonat s' inidoneidade de su provedimentu a satisfare s' interessu pùbliku (diformidade dae su modellu legale).
invalidità per vizi di legittimità	invalididade pro pecu de legitimidade Invalididade pro violatzione de is règulas giuridicas chi disciplinant s' esercitziu de su potere amministrativu (de su cale su provedimentu est espressione).
invalidità per vizi di merito	invalididade pro pecos de matèria Invalididade pro violatzione de is règulas non giuridicas de cumbivèntzia, oportunitade e andamentu bonu de s' atzione amministrativa chi disciplinant s' esercitziu de su potere amministrativu (de su cale su provedimentu est espressione).
invece	imbetzes, in tames de
ipoteca	ipoteca

IRPEF	IRPEF Imposta subra su rèdditu de is persones físicas. S' imposta subra is rèdditos de is persones. Bolet pagada cada annu e est calculada in proportzione a su rèdditu.
irregolarità provvedimento amministrativo)	(del irregolaridade (de su provedimentu amministrativu) Disformidade dae su modellu legale chi non cajonat violatzione de s' interessu pùblicu tìpicu, ma de àteros interessos pùblicos (esempru: documentu sena indicatzione de s' autoridade a sa cale si podet presentare recursu).
irrogare (sanzioni)	ghettare, impònneru
istanza	domanda, istàntzia, rechesta
ISTAT	ISTAT Istitutu natzionale de istatistica.
istituzione	istitutzione
istruttoria	istrutòria Atividade acumprida dae un' ufiziu de s' amministratzione pùblica o dae unu giùighe pro nch' achirire totu is informatziones chi serbint pro detzidere subra una chistione determinada.
iter	iter
iter legislativo	iter legislativu, legislatòriu Totu is fases chi si sighint fintzas a emìtere una lege (esempru: sa proposta, sa dibata, sa votatzione).
ius aedificandi	ius aedificandi Espressada latina chi bolet nàrrere "diritu de fabricare".
IVA	IVA - imposta subra su balore aciuntu/annantu S' imposta istabilida dae sa lege in pertzentuale subra su prètzio de unos cantos benes e servìtzios.
laboratorio	laboratòriu
lavorare	traballare
lavoratore	traballadore
lavoratore socialmente utile	traballadore ùtile a sa sotziedade, ùtile a manera sotziale
lavorazione	traballu, traballadura
lavori pubblici	traballos pùblicos
lavoro	traballu
lavoro festivo	traballu festivu Traballu fatu in is dies de festa.
lavoro straordinario	traballu istraordinàriu Traballu fatu a pustis de s' oràriu normale de traballu.
legge	lege
legge delega	lege dèlega
legge quadro	lege cuadru
legge regionale	lege regionale
legislatore	legisladore

legislatura	legisladura
legittimazione	legitimatzione
legittimità	legitimidade
lesivo	dannàrgiu
libretto di lavoro	libreddu de traballu
licenza	licèntzia, permissu Atu amministrativu chi cuntzedet a unu privadu sa possibilidade de fàghere un' atividade (esempru: sa licèntzia pro abèrrere una butega).
licenziamento	licenziamentu
licitazione privata	licitatzione privada Mèdiu chi s' amministratzione pùblica podet impreare pro isseberare s' impresa prus adata cando faghet un' apaltu.
liquidazione	licuidatzione, pagamentu 1. Pagamentu (esempru: pagamentu de sa pensione). 2. Suprimidura de is entes pùblicos chi s' Istadu cunsiderat inutilosos o chi s' agatant in una situatzione finantziària grave.
lista di collocamento	lista de collocamentu
lite (giudiziaria, amministrativa)	pretu
locato	allogadu
locatore	arrendadori, su chi allogat
locazione	allogu, locatzione, pesone
lockdown	cunfinamentu, inserru, isulamentu
lorda (imposta)	grussa (imposta)
loro (peso)	brutu (pesu)
lottizzazione	lotizatzione
macchina	màchina
maggioranza	majoria
maggiorato	acrèschidu
maggiorazione	acreschimentu
maggiore	majore
maggiore età	edade maggiore, edade majore
maggiorenne	de edade maggiore, de edade majore
magistrale	magistrale
magistrato	magistradu Ufitziale pùblicu chi esèrcitat is funtziones giurisditzionales.
magistratura	magistradura Totu is òrganus chi esèrcitant is funtziones giurisditzionales.
mai	mai

malattia	maladia
malattia professionale	maladia professionale
mandato di pagamento	cumanda, ordine de pagamentu
mandato elettorale	mandadu eletorale
manifestamente	a manera crara, manifesta
manifestare	essire a campu, manifestare, mustrare
manifestazione	manifestatzione
mansione	masione
mansioni proprie	masiones pròprias, masiones ispetzificas
manutenzione	mantenidura, manutentzione
marca da bollo	marca de bullu
mascherina	mascheredda, mascherina
massimizzare	fàghere crèschere, massimizare
massimo	màssimu
matricola	matrìcula
matrimonio	coja
medesimo	matessi, pròpiu
medico	mèigu
medio periodo	tèrmine mesanu
meno	mancu
meno che, a	bastis chi, semper chi, si no est chi
mentre	cando chi, mentras, mentres
mentre, nel	in s' interis chi
merito	meressimentu
messa in disponibilità	abertura a sa disponibilidade
mezzo	missu, impejadore
metà	metade
microplastica	microplàstica
minorenne	de edade minore, minore
minusvalenza	minusvalèntzia
minuto	minutu
mission	missione, punna Is copu istitutzionale de s' impresa, est a nàrrere totu is finalidades e is valores chi dda identificant in su cuntestu econòmicu-sotziale e funt sa base pro is istrategias e atziones suas.
misura	medida, misura, misura
misura (nella misura in cui)	in sa medida/mesura/misura cun sa cale

misura di salvaguardia	medida/mesura de salvaguardia, medida/mesura de amparu Atu cun su cale su sìndigu suspendet s' emissione de sa cuntzessione edilìtzia in s'interi de s'aprovatzione de su pianu reguladore generale e de àteros pianos urbanìsticos.
mobbing	abusu, mobbing Abusu in su logu de traballu.
mobile	mòbile (o bene mòbile): cosa chi si podet trantzire comente su dinare, oru o àteros valores.
mobilità	movilidade, re-impreu Sistema impreadu dae chie dat traballu (s' amministratzione pùblica o un' imprendidore privadu) pro nche tramudare is dipendenti suos dae un' ufìtziu a un' àteru.
molto	meda
momenti, a	a oras
momento	momentu
monitoraggio	compidada, compudu, monitoràgiu
monitorare	compidare
monte ore	ammuntada de oras, oras totales, totu is oras
mora	mora, retardu, tardàntzia
more uxorio	more uxorio Espressada latina chi bolet nàrrere "comente cojuados".
mostra	mustra
motivazione	motivatzione Espositzione de is resones chi giustificant una detzisione de su giùighe.
motivi ostativi	cajones de impedimentu Chi est de impèigu, chi est cajone de annullamentu.
motivo	cajone, motivu
movimento	mòvida, movimentu
mozione di fiducia	motzione de cunfiàntzia Atu cun su cale su Parlamentu espressat cunfiàntzia in is cunfrontos de su Guvernu.
mozione di sfiducia	motzione de discunfiàntzia Atu cun su cale su Parlamentu espressat discunfiàntzia in is cunfrontos de su Guvernu.
multa	contraventzione, multa
municipale	munitzipale
municipio	domo comunale, munitzipiu
mutuo	mutuu
nascere	nàschere
nascita	nàschida
nazionalismo	natzionalismu

nazione	natzione
NCEU - Nuovo Catasto Edilizio Urbano	NCEU - Nou Catastu Edilìtziu Urbanu S' ufìtziu in ue s'agatat su registru de su catastu.
NCT - Nuovo Catasto Terreni	NCT - Nou catastu de is/sos Terrenos Tenet sa funtzione de fàghere su tzensimentu de is benes immòbiles pro s'atzertamentu de is piessinnos tècnicos e econòmicos issoro.
negozio	butega, negòtziu
negozio fiduciario	negòtziu fidutziàriu Negòtziu giurìdicu in ue unu sugetu (<i>fidutziante</i>) nche trasmitet unu diritu a un' àteru sugetu (<i>fidutziàriu</i>), chi bolet esertzitadu in una manera determinada e cun un' iscopu definidu.
nel caso in cui	in su casu chi
nelle more	in s' interis, in su mentres
nemmeno	nemmancu
nepotismo	nepotismu
nessuno	nemos, niunu, nisciunu, mancu unu, perunu
netto	francu, lìmpiu, netu
netto (peso)	netu (pesu)
newsletter	lìtera de novas
nocumento	noghimentu, nogumentu
nome	nùmene
nomina	nòmina
nominabile	nominàbile
nominale	nominale
nominare	numenare
non conformità	non cunformidade Farta de unu o prus rechisidos, cunforma a is chi pedit sa lege o un' atu amministrativu.
non luogo a procedere	non si podet protzèdere Est sa sentèntzia emìtida dae su giùighe de s' udièntzia preliminar in s' in casu su fatu non sussistat o s' imputadu non dd' apat cummìtidu o finas pro àteras motivatziones de non punibilitàde (art. 425 c.p.p.).
nonché	e finas, e fintzas, e puru
nondimeno	cun totu chi, nudda de mancu
nonostante	mancari chi, nointames
norma	norma
normabile	chi si podet normare, normàbile
normativa	normativa
normativizzare	normativizare
normativo	normativu

normato	normadu
normazione	normatzione
notaio	notàiu, notàriu
notifica	notìfica
notificabile	notificàbile
notificare	notificare
notificazione	notìfica, notificatzione
nozione	assuntu, cuntzetu, notzione
nuda proprietà	propriedade efetiva
nulla osta	nulla obsta, permissu Declaratzione iscrita cun sa cale un' amministratzione afirmat chi non b' at istorbu perunu pro s' acumprida de un' atividade determinada.
nullità (di un atto amministrativo)	nullidade (de un' atu amministrativu) Su pecu prus grave de un' atu amministrativu. S' atu nullu, in sa pràtica, no esistit e non cajonat efetos.
numero	nùmeru
numero verde	nùmeru birde
nuocere	nòghere
nuociuto	nòghidu
obbligazione	obligatzione
obiettivo	obietivu, punna
obiettivo fondamentale	obietivu/punna de fundamentu, punna de primore
oblazione	oblatzione
obliterare	marcare, obliterare
obliteratrice	obliteradora
occasione	occasione
occorrere	bisongiare
occupabile	ocupàbile
occupante	chi ocupat, occupante
occupare	ocupare
occupato	ocupadu
occupazione	ocupatzione
occupazione d'urgenza	ocupatzione, ocupu de urgéntzia
OCSE (Organizzazione per la Cooperazione e lo Sviluppo Economico)	OCSE - Organizatzione pro sa Cooperatzione e s' Isvilupu Econòmicu S' OCSE s' est istituída in su 1961 cun sa Cunventzione subra s' Organizatzione pro sa Cooperatzione e s' Isvilupu Econòmicu. Sa sede de s' organizatzione est in Parigi e est cumposta dae unu Segretariadu, istruturadu in Diretiones Generales.

off line	sena l`inia
offerta	oferta
offrire	ofèrrere
omissione	omissione
omissione di soccorso	ommissione de agiudu/sucurru/sucursu
omogeneità	omogeneidade
omogeneizzare	agualare
omogeneizzazione	agualamentu
omogeneo	omogèneu, parivile, pèrpere
onere	càrrigu, incàrriga, ònere
onere deducibile	incàrriga, ònere de deduire
onere di spesa	incàrriga, ònere de gastu
onere finanziario	càrrigu finantziàriu, ònere finantziàriu
onorario	cumpensu, onoràriu
ope legis	ope legis Espressada latina chi bolet nàrrere "cunforma a su chi disponet sa lege".
open source	còdighe abertu
opera (lavoro)	obra, òpera
operaio	obraju, operaju
operare	operare
operato	operadu
operatorio	operatòriu
operazione	operatzione
opere di urbanizzazione primaria	òperas de urbanizatzione primàrgia
opere di urbanizzazione secondaria	òperas de urbanizatzione segundària
opere pubbliche	òperas pùblicas
opportunamente	a manera oportuna, a manera pretzisa
opportunità	oportunidade
opportuno	adequadu, oportunu, pretzisu
opposizione	opositzione
opzione	optzione
orario	oràriu
orario di apertura	oràriu de/pro abèrrere
orario di chiusura	oràriu de/pro serrare, tancare
orario di lavoro	oràriu de traballu

ordinanza	ordinàntzia
ordinare	cumandare
ordinativo	ordinativu, cumanda
ordinario	ordinàriu
ordine	òrdine
ordine del giorno	agenda/òrdine de traballos pro sa die
ordine pubblico	òrdine pùblicu
organico (posti di lavoro)	orgànicu, personale in servìtziu
organizzare	organizare
organizzativo	organizativu
organizzato	organizadu
organizzazione	organizatzione
organo	òrganu
organo collegiale	òrganu collegiale Òrganu chi tenet comente titulares unu grupu de persones físicas cunsideradas a manera unitària. Est su chi detèrminat sa manera particulare de adotare is atos de cumpetèntzia (subprotzedimentu).
organo monocratico	òrganu monocràticu Òrganu individuale, chi tenet comente titolare petzi una persone.
orientare	diretzionare, dirigire, ghiare, inditare
origine, in	a, in, dae cumentzu/primìtziu/printzipiu
ospedale	ospidale
osservare	annotare
osservatorio	osservatòriu
ossia	est a nàrerre
ostacolo	impèigu, istorbu
ostativo	obstativu, ostativu Totu su chi est istorbu o impèigu (esempru: sa farta de un' autorizatzione est ostativa e cajonat s' impossibilidade de abèrrere una butega).
ottemperanza	acumprimentu, ubidièntzia Esecuzione de un' òbligu.
ottemperare	acumprire, respetare, si cunformare
ottenere	otènnere
ottimale	primorosu
ottimizzare	perfetzionare
ove	s' in casu mai, s' incapas
ovunque	a/in/dae totue, aundi si siat
ovvero	est a nàrrere, o puru

ovviamente	a manera lògica
padrone	mere
paesaggio	paesàgiu
paesaggistico	paesagìsticu
paga	paga
paga mensile	mesada, paga de su mese
pagamento	pagamenta, pagamentu
pagare	pagare
palazzetto	palatzieddu
palazzo	palàtziu
par condicio	par condicio Espressada latina chi bolet nàrrere "sa matessi cundizione".
parafuoco	segafogu
parentela	parentella, parentiu Ligàmine chi b'at intre genitores e figios (chi ddi nant l'ìnia direta) o intre frades, tziu e nebode (chi est sa l'ìnia cullaterale). Sa lege distinghet custu ligàmine a segunda de su gradu de parentiu: aici, babbu e figiu sunt parentes de primu gradu; duos frades, o s' ajaju e su nebode sunt parentes de segundu gradu; bisaju e nebode, o tzia e nebode sunt parentes de su de tres grados; duos fradiles sunt parentes de su de bator grados.
parere	parre Consìgiu chi un' amministratzione pedit a un' àtera in antis de nch' emìtere un' atu.
pari dignità	dignidade/dinnidade paris, parìvile, uguale
parimenti	a sa matessi manera, a sa pròpiu manera
parità	paridade
parità di genere	paridade de gènere
parità di trattamento	tratamentu parìvile
paritetica (commissione)	paritètica (cummissione)
part time	part time, tempus partziale Espressada inglesa chi bolet nàrrere "a tempus partziale". Indicat unu raportu de traballu cun oràriu reduidu cunforma a cuddu normale (chi ddi nant "a tempus prenu o intreu").
parte	ala, banda, chirru, parte
parte contraente	parte cuntraente
parte integrante	parte integrante
parte, da	a banda, a parte
partecipare	leare parte, pigare parte, partecipare, partetzipare
partecipativo (prestito)	partecipativu, partetzipativu
partecipazione	partecipatzione, partetzipatzione

partecipazione al procedimento amministrativo	partecipatzione/partetzipatzione a su protzedimentu amministrativu Possibilidade de is privados (o de is sugetos pùblicos interessados no a manera istitutzionale), interessados dae is atziones de s' amministratzione, de intervènnere a manera ativa (art. 10, l.n. 241/90) in su protzedimentu amministrativu (artículos 7 e afatantes, l.n. 241/90, cun in aciunta is artículos 22 e sighentes).
partecipazione statale	partecipatzione/partetzipatzione istatale Istrumentu diretu de su governu pùbliku de s' economia, chi cunsistet in sa partecipatzione de s' Istadu a istruturas sotzietàrias in cunformidade a is ischemas de su diritu privadu.
particella	partighedda
particolare	particolare, piessinnu
particolare, in	mescamente, prus a notu
particolarità	particularidade, piessinnu
particolarmente	a manera particolare
partita IVA	partida IVA
partnership	partenariadu
parziale	partziale
parzialità	partesa, partzialidade
parzialmente	in parte
passaporto	passaportu
patente di guida	patente de ghiadore/pro ghiare
patrimonio	patrimòniu, sienda
patrimonio disponibile (beni pubblici del)	benes disponìbiles, patrimòniu disponibile (benes pùblicos de su) Benes pùblicos de su patrimòniu chi appartenent a is entes pùblicos e sunt regulados, francu dèrogas legislative, dae is normas de su diritu comunu.
patrimonio immobiliare	benes immobiliaries, patrimòniu immobiliare
patrimonio indisponibile (beni pubblici del)	patrimòniu indisponìbile (benes pùblicos de su) Benes pùblicos de su patrimòniu, chi appartenent a s' Istadu e a is entes pùblicos e s'ghint unu regime giuridicu ispetziale, che pare a su de is benes demaniales.
patrimonio indisponibile riservato (beni pubblici del)	patrimòniu indisponìbile riservadu (benes pùblicos de su) Benes pùblicos de su patrimòniu indisponibile, chi podent apartènnere a manera esclusiva a s' Istadu o a sa Regione.
patrocinio	patrocìniu, patrotzìniu
patrocinio gratuito	patrocìniu, patrotzìniu a indonu
patrocinio legale	patrocìniu/patrotzìniu legale
patto di riscatto	acòrdiu/patu de illoidura/riscatu
pattuire	cuncordare
pattuito	cuncordadu

PEC (Posta Elettronica Certificata)	PEC Posta Eletrònica Tzertificada
peculato	peculadu
pecuniario	pecuniàriu
pedaggio	peàgiu, pedàgiu
pegno	imprenda
pegno, dare in	imprendare
pena detentiva	pena detentiva
pena pecuniaria	pena in dinare/pecuniària
pendente (lite)	abertu (pretu)
pensione	pensione Summa de dinare chi s' Istadu o un' àteru ente pùblicu o privadu dat a una persone cando non traballat prus.
pensione di anzianità	pensione de antzianidade Summa de dinare a favore de chie acabat de traballare a pustis unu nùmeru determinadu de annos, prevididu dae sa lege (chi costumatu a èssere de 35 annos).
pensione di guerra	pensione de gherra Summa de dinare dada a is militares chi sunt diventados invàlidos pro more de sa gherra.
pensione di reversibilità	pensione de reversibilidade Summa de dinare dada a is eredes (mugere o pobiddu, o figios) de una persone chi depiat retzire sa pensione.
pensione di vecchiaia	pensione de betzesa Summa de dinare dada a chie at acabadu de traballare pro ite ca at propassadu s'edade màssima chi sa lege previdet pro traballare (chi ddi nant edade pensionàbile e chi costumatu a èssere de 65 annos pro is òmines e de 60 annos pro is fèminas).
pensione sociale	pensione sotziale Summa de dinare dada a is persones cun 65 annos de edade e chi non tenent unu rèdditu bastante pro bìvere.
penultimo	su de duos dae s'ùrtimu, penùrtimu
per tabulas	cunforma a is atos, per tabulas Espressada latina chi bolet nàrrere "comente resultat dae is atos".
peraltro	pro su restu
percepire	coberare, pertzepire
perciò	pro custu, pro cussu, sende gasi
perenzione	perentzione 1.S' estintzione de su raportu protzessuale amministrativu ca non b' at s'acumprimentu de una parte e pro unu periodu determinadu, de atos protzessuales de pertinèntzia cosa sua. 2.Decadèntzia, prescrizione, estintzione de unu diritu, de una facultade, de unu podere no esertitadu o chi non s'est fatu bàlere in intro de is tèrmines istabilidos (pro more de lege o cuntratu).
perequazione (finanziaria)	perecuatzione finantzària

	In finàntzia sa perecuatzione fiscale o tributària est s' eliminatzione de is ingiustitzias in su setore tributàriu.
perfettamente	a manera perfeta, comente si tocat
perfetto	perfetu
perfezione	primore
perfino	finas, fintzas, peri
pericolo	perìgulu
pericoloso	perigulosu
periculum in mora	perìgulu pro retardu, periculum in mora Espressada latina chi bolet nàrrere “perìgulu cajonadu dae unu retardu”. Indicat is perìgulos de dannu chi podent cajonare is tempos longos de unu protzessu.
perimetrale	inghiriu (a)
periodicamente	a manera periòdica, stanti stanti
periodo	perìodu, purrata, simana
periodo di comporta	perìodu, purrata de cumportu Est su tempus in su cale su traballadore subordinadu ausente pro maladia tenet diritu a mantènnere su logu de traballu.
periodo di prova	periodu, purrata de prova Finas su dipendente assuntu in servìtziu a tempus indeterminadu est sugetu a una purrata de prova. Acumprida sa purrata de prova sena chi su raportu de traballu dd’ apant isortu, su dipendente est cunfirmadu in servìtziu cun su reconnoschimentu de s’ antzianidade dae sa die de s’assunzione.
perito	peritu, peritziadore
perizia	perìtzia
permesso	permissu
permesso di soggiorno	permissu de residèntzia
permettere	permìtere
però	però, perou
perpetuarsi	sighire fitianu
perpetuazione	sighida fitiana
perseguire	persighire
persona giuridica	persone giuridica
pertinenza	pertenèntzia
pianificare	pianificare
pianificazione	pianificatzione
piano	pianu
piano esecutivo di gestione	pianu esecutivu de gestione Su Pianu esecutivu de gestione est su programma cun is obietivos e is modalidades de acumprimentu de s' atzione amministrativa e de is gastos de investimentu.

piano regolatore	pianu reguladore Su Pianu reguladore comunale generale est s' istrumentu pro sa pianificatzione urbanìstica de livellu comunale.
pianta organica	cadru de su personale efetivu, pianta orgànica
pillola	pìndula
Pin, codice	còdighe Pin
piuttosto	prus a prestu
piuttosto che	prus chi non
plico	documentos, imbòligu
plusvalenza	plusbalia, plusvalèntzia
poco	pagu
poi	posca, pustis
poichè	ca, gaii chi
politica	politica
politicamente	a manera polìtica
politicamente scorretto	non curretu in politica
politicante	politicante
politico	polìticu
polizia	politzia
polizia di stato	politzia de s' istadu
polizza	politza
porcellum	porcellum
posizionamento	positzionamentu
possedere	possèdere, possedire, tènnere
posta	curreu, posta
potestà	potestade
potestà legislativa	potestade de legiferare
potestà patria (dei genitori)	pàtria potestade, potestade paterna Cunforma a s' art. 30 Cost. est dovere e diritu de is genitores su de mantènnere, istruire e educare is figios. Mescamente, s' art. 316 c.c., aici comente mudadu dae sa lege n. 151/1975 at atribuidu a ambos is genitores, e no isceti a su babbu, s' esercìtziu de sa potestade.
pqm	pro custos motivos
PRA - pubblico registro automobilistico	PRA - pùblicu registru automobilìsticu S' ufìtziu in ue sunt registrados totu is datos de is autoveìculos (esempru: veturas, motos, rimòrchios) autorizados a sa tzirculatzione.
prassi	costumàntzia, prassi, usàntzia Usàntzia sighida dae un' ufìtziu (esempru: podet èssere prassi de un' ufìtziu sa de atzettare rechestas dae parte de is tzitadinos finas a su telèfonu).
pratica	pràtica

precedente	pretzedente Detzisione leada in passadu dae unu giùighe o dae un' amministratzione pùblica pro isòlvare unu casu che pare a su chi s' est istudiende.
predetto	anteditu, giai naradu, naradu in antis
predisposizione	ammàniu, aprontadura, predispositzione
prefetto	prefetu
prelazione	prelatzione
prenotazione	prenotatzione
preposto	incarrigadu, prepostu, responsàbile
prerogativa	mandu
prescrizione	prescritzione Cando si perdet unu diritu. Acuntesset cando una persone no impreat unu diritu suo pro unu perìodu de tempus istabilidu dae sa lege.
pretore	pretore
previdenza sociale	previdèntzia sotziale
prezzo	prètziu
privacy	privadesa, privatesa
privatizzazione	privatizatzione Bèndida de is benes a is privados (esempru: edifitzios, indùstrias).
privatizzazione del pubblico impiego	privatizatzione de s 'impiegu pùblicu
privatizzazione in senso formale	privatizatzione formale Esta sa prima fase de su protzessu de privatizatzione, chi pertocat su mudamentu de s' istrutura organizzativa de is entes: dae pùblica (entes pùblicos econòmicos, aziendas ispetziales, entes gestores de partecipatziones istatales) divenit privata (s.p.a.), abarrende a suta de su controllu pùblicu, ca s' Istadu est titolare de is atziones de majoria o finas de totu is atziones.
privatizzazione in senso sostanziale	privatizatzione sustantziale Est sa segunda e ùrtima fase de su protzessu de privatizatzione, chi pertocat sa sessadura dae parte de s' Istadu, chi nd' est titolare, de is atziones de is entes privatizados.
procedimenti interni	protzedimentos internos
procedimento amministrativo	protzedimentu amministrativu Totu is atos e is atividades acumpridas dae s' amministratzione pùblica pro adotare un' atu finale (esempru: un' autorizatzione, unu cuntratu, una cunventzione).
procedimento di riesame	protzedimentu de riesàmine
procedimento disciplinare	protzedimentu disciplinare Totu is atos e is atividades chi s' amministratzione pùblica impreat cando depet detzìdere chi unu dipendente suo bolet punidu ca at violadu is normas chi depiat respetare.
procedura	protzedura
procedure concorsuali	protzeduras de cuncursu

processo penale, civile	protzessu penale, tzivile
processo verbale	protzessu verbale
procura	procura
progetto	progetu
progetto di legge	progetu de lege
progetto pilota	progetu pilota
programma	programma
programmare	programmare
programmato	programmadu
programmazione	programmatzione
progredire	megiorare, progredire, progressare
progressione	progressione
progressione giuridica	progressione giuridica
progresso	adelantamentu, progressu
proibizione	proibizione
prolungamento	perlongamentu, perlongu
prolungare	perlongare
promulgabile	promulgàbile
promulgare	promulgare
promulgazione (di una legge)	promulgatzione (de una lege)
proposta	proposta
proprietà pubblica collettiva	propriedade pùblica collettiva
proprietà pubblica individuale	propriedade pùblica individuale
proroga	pròroga
protezione	protetzione
protezione civile	protetzione tzivile
protocollo	prisia, protocollu, registru
prova	proa
provincia	provìntzia
provinciale	provintziale
provocare	cajonare
provvedimento	provedimentu
provvedimento amministrativo	provedimentu amministrativu Atu tipicu de esercìtziu de s' atividade de amministratzione ativa, chi si podet esprimere in una manifestatzione de voluntade diretta a s' interessu pùblicu primàrgiu: est piessinnada dae unilateralidade, imperatividade, inopunnabilidade, tipitzidade e, a manera eventuale, dae esecutoriedade.

provvedimento autorizzatorio	provedimentu autorizatòriu/de autorizatzione Providimentu ampliativu chi nde bogat unu lìmite a s' esercìtziu de unu diritu chi est gai in s'àmbitu giurìdicu de su destinatàriu.
provvedimento concessorio	provedimentu cuntzessòriu/de cuntzessione Providimentu ampliativu chi cuntzedet a su privadu unu vantàgiu patrimoniale chi non fiat in s' àmbitu giurìdicu suo e produet unu raportu obligatòriu cun sa P.A..
provvedimento perfetto	provedimentu perfetu Providimentu amministrativu cun totu is elementos de rilevàntzia pro s' esistèntzia giurìdica sua.
provvedimento valido	provedimentu bàlidu/vàlidu Providimentu amministrativu cunforma a sa chistione in ogetu e in astratu acrarada dae parte de su legisladore.
provveditore	provedidore
provvidenza	providèntzia
provvisorio	provisòriu
pseudonimo	pseudònimu
pubblica amministrazione	amministratzione pùblica
pubblicazioni di matrimonio	publicatziones de coja
pubblico impiego	impiegu pùblicu
pubblico ufficiale	ufitziale pùblicu
punibile	chi si podet punire
punteggio	puntègiu
purchè	bastat chi, bastis chi
pure	finas, fintzas, puru
quadriennale	cuadriennale, de bator annos
quadro	cuadru
quadruplo	a bator bortas, bator bortas tantu
qualifica	cualifica
qualificazioni	cualificatzione
qualità	calidade
qualità di vita	calidade de vida
qualsiasi	cale si siat
qualsivoglia	cale si bollat/bògiat
qualunque	ite si siat, ite si bollat/bògiat
quantificare	cuantificare
quantificazione	cantificadura, cantificatzione, cuantificatzione, istima
quartultimo (o quart'ultimo)	su/sa/sos/sas/is de bator dae s'ùrtimu

querela	cuerela
querela di falso	cuerela pro farsu
quesito	domanda, pregunta, cuesitu
questione	chistione
questore	cuestore
quiescenza	cuiescièntzia, indennidade de fine traballu (o tratamentu de cuiescièntzia): pensione. Summa de dinare chi is dipendentes pùblicos retzint dae s' Istadu cando acabant de traballare.
quietanza	cuietàntzia
quintultimo (o quint'ùltimo)	su/sa/sos/sas/is de chimbe dae s'ùrtimu
quorum	quorum Nùmeru mìnimu (de votos o de persones chi depent votare) istabilidu dae sa lege pro chi una votazione siat vàlida.
quota	cuota
quotare	cuotare
quotato	cuotadu
quotazione	cuotatzione
quoziente	cuotziente
quoziente intelletivo	cuotziente intelletivu
raccogliere	boddire, regollere
raccolta	regorta
raccolta dei tributi	regorta de is/sos tributos
raccolta differenziata	regorta diferentziada/seberada de s' àliga/s'àrga
raccomandata	racumandada
raccomandata a/r	racumandada a/r (cun avisu de retzida)
raddoppiamento	addoppiamentu
raddoppiare	addopiare
raddoppiato	addopiadu
rafforzamento	afortiamentu
rafforzare	afortiare
raggiungimento	resèssida
raggruppabile	agrupàbile
raggruppamento	agrupamentu
raggruppare	agrupare
ragione sociale	nùmene de sa sotziedade, resone sotziale
ragioneria	ragioneria

ragioneria generale dello Stato	ragioneria generale de s' Istadu Est un' òrganu tzentrale de sustennu e verìfica pro su Parlamentu e su Guvernu in is polìticas, in is protzessos e in is acumprimentos de bilàntziu e tenet comente obietivu istituzionale su de garantire sa programmatzione e sa gestione de is resursas pùblicas a manera curreta.
rapporto	raportu
rapporto (relazione)	raportu, relatzione, tratòngiu
rapporto (riassunto)	relata, resumu, suntu
rapporto di pubblico impiego	raportu de impiegu pùbligu
rapporto giuridico	raportu giurìdicu
rappresentante	rapresentante
rappresentanza	rapresentàntzia
rappresentare	rapresentare
rappresentatività	rapresentatividade
rappresentazione	rapresentatzione
rata	derrama, rata
rateizzare	derramare, rateare
rateo	ràteu
rateo agevolato	ràteu profetosu
ratifica	ratìfica
ratificare	ratificare
ratio legis	ratio legis Espressada latina chi bolet nàrrere "s' ispìritu de sa lege".
ravvedimento	curregimentu, ravedimentu
razzismo	ratzismu
reato	crìmene, imputu, reatu Cumportamentu proibidu dae sa lege penale.
recapitare	cunsinnare, recapitare
recapito	cunsinna, indiritzu, recàpitu
recedere	retzèdere In su diritu tzivile, beneficiare de sa facultade de retzessu, ponende fine a su raportu obligatòriu de unu cuntratu.
recepire	acollire
recesso	resiliatzione, retzessu, risoluzione
recidiva	recadimentu, recaida
reclamare	chesciare, reclamare, recramada
reclamo	chèscia, reclamu, recramu
reclusione	impresonamentu
referendum	referendum

referto	refertu, relata Relata iscrita dae un' espertu a sa congruida de sa faina sua.
regime	regime
regime fiscale	fiscalidade, regime fiscale
regime patrimoniale	regime de sos benes, regime patrimoniale
regime transitorio	regime transitòriu
regionale	regionale
regionalizzare	regionalizare
regionalizzazione	regionalizatzione
regione	regione
registrazione	registradura, registratzione Annotu de un' atu o de una declaratzione in unu registru pùblicu.
regola	règula
regolamento	regulamentu
regolamento comunitario	regulamentu comunitàriu
reimpiego	impreai de nou, reimpreu
relata di notifica	relata de notifica
relatore	reladore, relatadore
relazione illustrativa	relata acraridora, incraridora
relazione tecnica	relatà tècnica
rendere	torrare
rendere pubblico	comunicare a manera pùblica, fàghere pùblicu, publitzizare
rendiconto	rendicontu
rendita catastale	renda de su catastu Balore chi su comunu nch' assinnat a cada bene immòbile, cunforma a is piessinnos suos e chi serbit pro calcolare is impostas chi tocat a pagare.
reperibilità	reperibilidade S' Amministratzione podet pedire sa reperibilidade pro s'acumprida de servìtzios piessinnados. Is turnos de reperibilidade sunt dispostos dae su dirigente responsàbile de su servìtziu cun provedimentu chi indicat is bisòngios e is maneras de su servìtziu de reperibilidade.
requisiti	rechisidos
requisito (sequestrato)	issucutadu, iscutadu, recuisidu
requisizione	rechisitzione
residenza	residèntzia Logu in ue bivet una persone.
residuo	resìdiu, resuzu
residuo plastico	refudu plàsticu
respingere	dennegare, refudare

respinto	dennegadu, refudadu
responsabile del procedimento	responsàbile de su protzedimentu
retribuzione	paga, retributzione
retroattività	retroatividade
retroattivo	retroativu Chi balet finas pro su tempus passadu.
rettifica	curretzione, retifica, retificatzione (O retificatzione): atu chi nde curreget un' àteru.
rettificare	currègere, retificare
revisionare	revisionare
revisionato	revisionadu
revisionatore	revisionadore
revisione	revisione
revoca	rèvoca, revocatzione
revocabile	chi si podet abolire, de revocare, revocàbile,
revocare	revocare
revocato	revocadu
ribasso dei prezzi	imbaratimentu
ricognizione	reconnoschimentu
ricongiungimento familiare	reunida familiare
ricorso	recursu
rideterminare	torrare a determinare
ridurre	ismenguare, minimare, reduire
riduzione	ismenguadura, minimòngiu, reduida
riequilibrare	riechilibrare, torrare a echilibrare
riequilibrio	echilibriu nou, riechilibriu
rilevare	apretziare, iscumbatare, iscumproare, rilevare
rimandare	crastinare, transire
ripetizione dell'indebito	torrada/ura de su non dèpidu Diritu a si fàghere torrare su dinare cando si pagat cosa chi non si depet.
riposo settimanale	pasu, pàusu, riposu de sa chida
riqualificatzione	cualificatzione noa, rivalorizatzione
risarcimento	ismendamentu, rembursu, rifata
riscatto dei contributi	illoidura de is contributos
rischio	arriscu
rischio idrogeologico	arriscu idrogeològicu
riserva di posti	reserva de postos

	Postos de traballu chi sa lege reservat a categorias determinadas de persones (esempru: invàlidos, òrfanos, fiudas).
riserva naturale	reserva naturale
risoluzione (decisione)	atrèmenu, detèrminu, detzisione
risoluzione del contratto	risolutzione de su cuntratu
risoluzione del rapporto di lavoro	risolutzione de su raportu de traballu Sa sessada de su raportu de traballu podet acadèssere finas pro risolutzione cunsensuale, o èssere istabilida dae s' Amministratzione, o pro dimissiones o pro giusta càusa.
rispetto a	cunforma a
ristrutturazione	annoamentos, ristrutturatzione
ritenuta	retenta, ritenuta
ritenuta d'acconto	retenta/ritenuta de acuntu
rogito	atu, àtu de su notàiu Atu iscritu dae su notàiu.
ruolo	ruolu
ruolo esattoriale	lista/ruolu esatoriale Elencu cun is nùmenes de is persones chi depent pagare is tributos.
salario	salàriu
saldare (un debito)	chitare, chitare, ischitare unu dèpidu
saldo	saldu
salvaguardare	amparare, salvaguardare
salvaguardia	amparu, salvaguàrdia
salvo che	bogau, francu, salvu chi
sanare (giuridico)	regularizare Cuntzèdere una sanatòria pro reatos, pro fartas a òbligos e impinnos pigados, pro irregularidades amministrativas e protzedurales.
sanatoria	sanatòria, curretzione
sancire (un diritto)	apostivigare, istabilire
sanzionabile	santzionàbile
sanzionare	santzionare
sanzionato	santzionadu
sanzione (pena)	santzione (pena)
sanzione amministrativa	santzione amministrativa Pena chi a bortas, cando est istabilidu dae sa lege, dda ponet in aplicu inderetura s' amministratzione pùblica.
sanzione disciplinare	santzione disciplinare Atu chi congruet su protzedimentu disciplinare. Cun custu atu su datore de traballu podet punire su dipendente chi at tentu unu comportamentu non curretu in su logu de traballu.
sanzione pecuniaria	santzione in dinare, pecuniària

scadenza	iscadèntzia
scaglione (di reddito)	fàscia
scatti di stipendio	aumentos/iscatos de s' istipèndiu Aumentos de istipèndiu.
scegliere	ischertare, isseberare, seberare
scelta	ischerta, issèberu, sèberu
sciogliere (un organismo pubblico)	sessare (un' organismu pùblicu)
scioglimento (di un organismo pubblico)	sessada (de un' organismu pùblicu)
sciopero	isciòperu
scissione	partzidura
scopo	finalidade, iscopu, mira, punna
scrittore	iscritore
scrittura	iscritura
scrittura privata	iscritura privada
scritture contabili	iscrituras contàbiles
scuola	iscola
sebbene	chi puru, cun totu chi, mancari chi, sende chi
seconda casa	sa de duas domos
segmento operativo	setore operativu
segnale	sinnale
segnale stradale	sinnale istradale
segnaletica	signalètica, sinnalètica
segretario comunale	segretàriu comunale
segreto d' ufficio	segretu de ufitziu Òbligu dae parte de is dipendenti pùblicos e traballadores autònomos de no isparghinare informatziones chi conoschent pro more de su traballu issoro.
seguente	afatante, chi sighit, sighente
seguito, di	avatu, dae como a in antis, dae immoe a in antis, dae inoghe a in antis
seguito, in	in fatu, a coa
selezione	issèberu, sèberu, seletzione
sentenza	sentèntzia
sequestrare (un bene)	aprensionare, iscutare, secuestrare unu bene
silenzio	mudimene, silèntziu Cumportamentu de un' amministratzione pùblica chi non torrat isceda a una domanda presentada dae unu privadu in intro de unu tèrmine istabilidu dae sa lege.

silenzio assenso	mudimene de adduimentu
silenzio rifiuto	mudimene de refudu
sindacato	sindacadu
sindaco	sìndigu
Sistema Pubblico di Identità Digitale, SPID	Sistema Pùblicu de Identidade Digitale, SPID Est su sistema de autenticatzione chi permetet a is tzitadinos e a is impresas de atzèdere a is servìtzios in linia de s' amministrazione pùblica cun un' identidade digitale ùnica.
social network	rete sotziale
sociale	sotziale
società	sotziedade
software	programma
soggiornare	pasare
soggiorno	pasada, permanèntzia
soprattassa	penale, penalidade, subratassa
sospensione	sessada, sospensione, tasidura
sospensione dal servizio	suspensione dae su servìtziu Santzione disciplinare de gravidade manna (esempru: ausèntzia dae su servìtziu sena giustificatzione fintzas a 10 dies, minetzas o ofesas in is cunfrontos de dipendenti o impitadores e àteras fartas e violatziones)
sostituire	cambiare, mudare, remplasare, sostituire
sostitutivo	sostitutivu
sostituto d' imposta	sostitutu de imposta
sostituzione	càmbiu, mudadura, remplasadura, sostituzione
sottoelencato	elencados de sighidu/sutallistados
sottoscrivere	sutascrìere
sottoscrizione	sutascritzione
sottovalutare	sutapretziare, sutavalutare
sottovalutazione	sutapretziamentu, sutavalutatzione
sovrimposta	imposta aciunta/annanta, subraimposta Summa de dinare chi depet pagare in prus chie no at pagadu un' imposta o dd' at pagada in retardu.
speaker	reladore, relatadore
specificare	ispetzificare
specificazione	indicos
spesa pubblica	gastu pùblicu
spoilerare	iscoviare
spreco alimentare	isperdìtziu alimentare
stabilire	istabilire

stagione	istajone
standard	istandard
stanziamento	summa istantziada
stanziare	istantziare, pònnere a disponimentu
stato civile	istadu tzivile
statuizione	istatuitzione In s' impreu giuridicu, introduzione de un' òrdine o de un' òbligu in s' ordinamentu; finas su pròpiu òrdine e s' òbligu santzionadu a manera giuridica.
status	istatus Totu is diritos e is doveres chi tenet una persone pro su fatu de fàghere parte de unu grupu (esempru: istatus de tzitadinu)
statuto	istatutu
statuto dei lavoratori	istatutu de is traballadores
stipendiale	istipendiale, de s' istipèndiu
stipendiato	istipendiadu
stipendio	istipèndiu
stipulante	chie istìpulat, istipuladore
stipulare, un contratto	congruire, stipulare, istèrrere unu cuntratu Congruire unu cuntratu; istèrrere comente si depet, cun is partes in presèntzia, su documentu chi atestat sa congruida de su cuntratu.
subappalto	subapaltu
subentrante	chie remplasat
subordinato	ligadu, subordinadu
successione	sutzezzione
suddetto	numenadu in subra, subranumenadu, subra naradu
superare (un termine, un divieto, un limite)	barigare, cabulare, isciadire, iscumpassare, propassare (unu tèrmine, unu divietu, unu limite)
supplenza	suplèntzia
svantaggiare	disvantaggiare, isvantaggiare
svantaggiato	disvantagiadu, isvantagiadu
svantaggio	disvantàgiu, isvantàgiu
svantaggioso	disvantagiosu, isvantagiosu
sviluppare	adelantare, crèschere, disvilupare, isvilupare
sviluppato	adelantadu, crèschidu, disvilupadu, isvilupadu
sviluppo	adelantamentu, crèschida, disvilupu, isvilupu
svincolare	illoire, illuire, isvincolare
svincolo	illoidura, illuidura, isvìnculu
svolgere	acumprire, displigare, isboligare, ispoddiare

svolgimento	acumprimentu
talvolta	a bias, a bortas
tampone	tampone
TAR (Tribunale Amministrativo Regionale)	TAR (Tribunale Amministrativu Regionale) Tribunale chi giùigat is càusas contra a s' amministratzione pùblica.
tardare	istentare, trigare
tardi	tardu, trigadiu
targa	targa
tariffa	tarifa
tassa	cotizamentu, goddeta, tassa
tassabile	tassàbile, chi si podet tassare, de tassare
tassare	tassare
tassazione	tassamentu, tassatzione
tasso	agèntzia, tassu
tasso agevolato	tassu giuadu, profetosu
tecnicismo	tecnitzismu
tecnico	tècnicu
tecnologia	tecnologia
tecnologico	tecnològicu
telefonino	telefoneddu
telefono	telèfonu
telegiornale	telegiornale
televisore	televisione, televisore
tempestivamente	a tempus, deretu, luego etotu
tempestività	prontesa, tempestividade
tempo	tempus
tempo parziale	tempus partziale
tempo pieno	tempus intreu/prenu
tempo reale (in)	in tempus reale
temporaneo	temporàneu
tenuto conto	cunsiderende, postu in contu, tenende contu
termine	tèrmine
terzultimo	su de tres dae s' ùrtimu
tesoreria unica	tesoreria ùnica Ufitziu in ue is amministratziones pùbricas nche depòsitat su dinare issoro.
testimone	testimòngiu

testimonianza	testimonia
testo unico	testu ùnicu (o TU): regorta de normas subra su pròpriu argumentu.
 tirocinio	tirotziniu
titolo di credito	tìtulu de crèditu Documentu chi rapresentat una summa de dinare (esempru: un' assinnu o una cambiale).
titolo di stato	tìtulu de Istadu Documentu chi iscumproat chi s' Istadu at retzidu una summa de dinare a imprèstidu dae su mere de su tìtulu. S' Istadu pagat, sighende iscadèntzias istabilidas, is interessos subra sa summa retzida e a pustis nche torrat a su mere sa summa intrea.
titolo di studio	tìtulu de istùdiu
tracciamento	traciamentu
tracciare	traciare
transizione	transidura/transizione
transizione ecologica	transidura/transizione ecològica Su mudamentu conca a unu sistema econòmicu, culturale e sotziale nou, respetende is crìtèrios de sustenibilidade ambientale.
transizione energetica	transidura/transizione energètica Mudamentu dae s' impreu de energias non rinnovàbiles a energias rinnovàbiles.
trascrizione (di un atto)	annotamentu, trascritzione (de un' atu) Annotamentu de un' atu o de unu cuntratu in is registros pùblicos.
trascurare	discuidare
trasferimento	tramudu, tramudòngiu
trasparenza amministrativa	trasparèntzia amministrativa Diritu de is tzitadinos a connòschere su chi faghet s' amministratzione pùblica.
trattamento	manìgiu, gestione, tratamentu
trattamento di fine rapporto	indennidade de fine traballu
trattamento economico	tratamentu econòmicu Istipèndiu. Summa de dinare chi retzit su traballadore pro su traballu fatu.
trattativa privata	tratativa privada
trattato	acòrdiu, tratadu Acòrdiu intre duos Istados o prus, subra chistiones a cumone.
trattenimento in servizio	perlongamentu de su servìtziu Domanda chi su dipendente pùblicu in edade de pensione podet fàghere a s' amministratzione pùblica, pro pedire de sighire a traballare (ma petzi fintzas a 72 annos de edade).
tributo	afoghìgiu, tributu
tutela	amparu, defensa, protetzione, tutela
tutelare	amparare, tutelare
tutore	bidore, tutore

tuttavia	de ogni manera, in tames, nointames, perou, semper e cando
ufficiale giudiziario	ufitziale giuditziàriu
ufficio del catasto	ufitziu de su catastu
ufficio di collocamento	ufitziu de collocamentu
ufficio relazioni con il pubblico, Urp	ufitziu raportos cun su pùblicu, URP
uguaglianza	agualidade
ulteriore	ulteriore, àteru
ulteriormente	a manera ulteriore
ultimo	ùrtimu
una tantum	una tantum Espressada latina chi bolet nàrrere "una borta isceti".
unicità	singularidade, unitzidade
unico	ùnicu
uniformare	uniformare
uniforme	pèrpere
unilateralità provvedimento amministrativo)	(del unilateralidade (de su provvedimenti amministrativu) S' unilateralidade est su piessinnu de su provvedimento amministrativu chi disponet chi no b' at bisòngiu de sa voluntade de is destinatàrios pro esistere, comente me in is acòrdios bilaterales.
unione	unione
unione civile	unione tzivile
unione di fatto	unione de fatu, unione libera
unione europea	unione europea
unipersonale (società)	unipersonale, a sòtziu ùnicu
unire	aunire
unità	unidade
unitamente	paris
unitario	unitàriu
universale	universale
università	universidade
universitario	universitàriu
univocamente	a manera unìvoca, a sa matessi manera
univoco	unìvocu
uno	unu
urgente	apretosu, urgente
urgenza	apretu, urgèntzia

usare	impitare, impreare
uscente (da una carica)	acanta de essere
uscire	essere
username	nùmene impitadore
usi civici	impreos/ usos tzìvicos
USL	USL Unidade Sanitària Locale. Dae su 1995 s' est mudada in azienda sanitària locale (ASL).
uso	impreu
uso collettivo (di beni pubblici)	impreu/impitu collettivu (de benes pùblicos) Impreu ordinàriu de is benes pùblicos, chi espressat s' idoneidade de su bene a s' impreu dae parte de totus.
uso diretto (di beni pubblici)	impreu/impitu diretu (de benes pùblicos) Impreu de is benes pùblicos riservadu a s' ente chi nd' est su mere (esempru: istradas e zonas militares).
uso esclusivo (di beni pubblici)	impreu/impitu esclusivu (de benes pùblicos) Impreu diretu.
usucapione	usucapione Una de is maneras chi previdet sa lege pro si fàghere meres de unu bene. Acuntesset cando calicunu tenet unu bene pro una purrata de tempus istabilida dae sa lege (esempru: si retzit sa proprietàde de unu terrenu pro usucapione a pustis de binti annos).
usufruire	benefiziare, usufruire
usufrutto	usufrutu Diritu a impreare unu bene de su cale non si tenet sa proprietàde, ca est de un' àtera persone.
vacante	bòidu, liberu, vacante De càrriga o ufìtziu sena titolare, no ocupadu, liberu e duncas disponibile pro àteros.
vacatio legis	vacatio legis
vaccinazione	vacinatzione, vatzinatzione
vaccino	vacinu, vatzinu
valere	bàlere
validità	balididade, balidesa, valididade
valido	bàlidu, vàlidu
valore	balia, balore, valore
valorizzare	avalorare, valorizare
valorizzazione	avaloramentu, valorizatzione
valutazione	valutatzione
vantaggio	profetu, avantàgiu, vantàgiu
variabile (tempo)	tempus mudòngiu
variante	variante, variatzione urbanistica

veloce	lestru
velocemente	a lestru, curre curre, de repente, in presse
velocità	lestresa
vendere	bèndere
vendita	bèndida
venditore	bendidore
verbale	verbale
verbalizzante	chie verbalizat, verbalizante
verbalizzare	annotare, marcare, verbalizare
verbalizzatore	varbalizadore
verbalizzazione	verbalizatzione
verifica	averiguada, iscumprou, verifica
verificare	averiguare, iscumproare, verificare
verificato	verificadu
verificatore	verificadore
vero e proprio	meru e sìcheru, verdaderu
versare	ghettare, pagare, versare
vertenza	pretu, vertèntzia Su pònnere in giustitzia; est una cuntierra intre duas partes, chi pertocat unu bene o una situatzione (esempru: pretu sindacale, diplomàticu, giuditziàriu).
vertenziale	de pretu, vertenziale Chi pertocat unu pretu o prus, pruschetotu sindacales (esempru: is problemas vertenziales de su rennou de su cuntratu de traballu).
VIA - Valutazione di impatto ambientale	VIA - Valutazione de efetu ambientale Cun custu protzedimentu s' amministrazione averìguat chi su fràigu de òperas determinadas non siat dannàrgiu pro s'ambiente.
viceversa	a s' imbesse
videofonino	videofoneddu
vidimare	autenticare, cunvalidare, vidimare
vietare	proibire, vietare
vietato	proibidu, vietadu
vietato fumare	non si podet fumare
vietato l' ingresso	non si podet intrare
vietato passare	non si podet passare
vigente	in vigèntzia
vigilanza	vigilàntzia
vigore, in	in vigèntzia
vincitore	binchidore

vincolo	vìnculu
violazione	violatzione
violazione di circolare	violatzione de tzirculare Sintomu de su sobradu de podere, chi nde bessit a pìgiu cando non si sighit una tzirculare amministrativa sena motivatzione peruna.
violazione di legge	violatzione de lege Pecu de legitimidade de su provedimentu non vàlidu, cunforma a is elementos vinculados in is atos de s' amministrazione e chi est costituitu dae totu is violatziones de is règulas giuridicas chi disciplinant s' esercìtziu de su podere amministrativu, chi non cajonet incumpetèntzia relativa o irregularidade sintzilla.
violazione di prassi	violatzione de prassi Pro calicunu, sinnu de sobradu de podere, chi in sa pràtica est a si nd' istesiare sena motivatzione peruna dae su cumportamentu chi s'amministratzione tenet in s' esercìtziu de su podere o in s' interpretatzione de is normas.
vision	mirada, obietivu Faeddu tècnicu de su <i>marketing</i> .
visto	aprovu, vistu Firma o timbru subra unu documentu chi iscumproat chi dd' ant lìgiu e aprovalu.
vizio (dell' atto amministrativo)	mendea, pecu, vitziu (de s' atu amministrativu) Si cunsiderat pecu de s' atu amministrativu sa divergèntzia intre su casu particolare, postu in èssere dae s' Amministratzione Pùblica, e su modellu astratu predeterminadu in sede normativa. In su diritu amministrativu su casu particolare in cuncretu depet èssere cunforme a is normas de lege e a is règulas de oportunidade.
volta	bia, borta
volta in volta, di	de cando in cando
volta, a sua	de parte sua
volta, qualche	a bias, a bortas
voltare	furriare
volto a	cara a, conca a, punnadu a
voltura	voltura
vostro	bostru
votabile	votàbile
votante	chi votat, votante
votare	votare
votato	votadu
votazione	votatzione
voto	votu
vuoto	bòidu, bùidu
zona	zona